



Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYN OPTIC
PARTNER



GENS D'ICI
LE CHAPERON BLEU
UNE HISTOIRE ET
UN LIVRE CRÉÉS
PAR LES ÉLÈVES
ALLOPHONES DU
CO DE GOUBING.



INTERVIEW
GRÔNE APRÈS 23 ANS PASSÉS
À LA DIRECTION DU CYCLE
D'ORIENTATION,
PATRICK RUDAZ PREND
SA RETRAITE.



DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

LE

JOURNAL

DE SIERRE BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE



Un duo de choc



CHOCOLATERIE Dès 3 heures du matin dans leur laboratoire-magasin sierrois, Yanan et Vincent donnent libre cours à leur imagination en confectionnant gourmandises, gâteaux et autres viennoiseries. Pour le plus grand plaisir de leurs clients gourmands. LE JDS > 9

PUB

Vendredi 8 avril 2016 No 7

SPORTS
VOLLEYBALL

Les Sierroises ont gagné le droit de jouer en deuxième ligue. Une promotion assumée. > 23

SORTIR
LECTURE

Francine Clavien est poète. Avant une lecture en forme de happening au TLH, rencontre. > 25

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
AGENCES
VW Audi PORSCHE

WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH

GARAGE Atlantic
LAURENT BRANDI
Agent officiel
CHEVROLET PEUGEOT
VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - 027 455 87 27

ENFIN CHEZ VOUS!
Gillioz DIDIER
Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch
On cherche terrains

MEISTER
Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch
Swiss Made

7 GENS D'ICI
LE PRÉSIDENT SE RÉJOUIT Stéphane Pont a le sourire car une nouvelle télécabine verra bientôt le jour à Aminona.

10 GENS D'ICI
SKI FOOD SAFARI L'événement gastronomique a réuni des grands chefs locaux.

12 CLIC-CLAC INSOLITE
 Des inscriptions indélébiles sur les façades des chalets de Vercorin.



LE CHIFFRE

10 000 M²

La commune de Lens a accepté de mettre à disposition une parcelle de 10 000 m² qui sera louée aux initiateurs du projet Alaïa. Sa mission: rendre le surf et d'autres sports d'action accessibles à tous en développant deux complexes uniques: l'Alaïa Chalet, premier centre de sports d'action en Suisse romande et l'Alaïa Campus qui sera un complexe qui permettra de surfer dans des conditions idéales comme dans un océan. Adam Bonvin, Romain Magnin et



Marc-Antoine Burgener sont les cofondateurs du projet qui a le soutien des milieux politiques et touristiques du Haut-Plateau.

LA PETITE PHRASE

«L'idée est de regrouper tous les services de CMTC pour gagner en efficacité»

Il y a un an, le bureau de l'Office du tourisme de Crans fermait ses portes et une partie de l'administration de Crans-Montana Tourisme et Congrès (CMTC) déménageait au Régent. Aujourd'hui CMTC fait marche arrière et veut ouvrir une maison du tourisme à côté de la patinoire d'Ycoor ainsi qu'un nouvel office d'information à Crans, dont l'emplacement n'est pas encore défini. Dès la fin de l'année, le bureau de Montana sera



BRUNO HUGLER
 DIRECTEUR DE CMTC

déplacé dans les bâtiments du Steffany encore en construction. «Aujourd'hui, les activités de marketing, de direction, d'événement et d'information sont regroupées à Montana. Au Régent, nous traitons ce qui concerne la vente, les finances et les taxes de séjour.

L'idée est de regrouper tous les services de CMTC sous un seul toit pour gagner en efficacité», précise Bruno Hugler, directeur de CMTC.

PUB

TABLE INTEMPOREL céramique – pieds inox



-20%

Je peux être indoor ou outdoor, à vous de choisir.

PRIX SELON ILLUSTRATION

Fr. 2600.-
 au lieu de Fr. 3330.-

L 180 x 95 cm avec une rallonge intégrée de 60 cm (offre valable du 8 avril au 8 mai 2016)

MELLY SA
 AMEUBLEMENTS • DÉCORATIONS
www.mellymeubles.com (site en réflexion, prochainement en ligne)

SIERRE - NOËS
027/455 03 12

19

SPORTS
TENNIS DE TABLE

La Grégor Kuonen Cup n'est vraiment pas un tournoi comme les autres.

20

SPORTS
FOOTBALL

Deuxième ligue: débriefing du derby Saint-Léonard - Salquenen.



29

SORTIR
THÉÂTRE

«La Suppliante» au TLH sur un texte de Bastien Fournier.

L'INVITÉ**SIERRE VILLE GOURMANDE**

MARC-ANDRÉ BERCLAZ
DIRECTEUR DE L'EPFL
VALAIS WALLIS

C'est assez curieux mais on entend dire depuis des années: il y a dix ans les gens de Sion venaient à Sierre le vendredi soir! Il y a du vrai dans

cette affirmation sauf que je l'ai entendue en 2000, en 90, en 80. Bref il faut remonter aux années 70 pour retrouver ces fameux Sédunois sur nos terrasses du centre-ville. La mémoire, comme le temps, est une notion bien relative...

Mais pourquoi les Sédunois viendraient-ils à Sierre? Certainement pas pour admirer le fleuve de véhicules qui se déverse de la place Beaulieu à l'entonnoir de l'hôtel de ville bien que cela pourrait être considéré comme une curiosité organisationnelle digne d'intérêt; certainement pas pour une visite au marché du mardi trop encombré par les Sierrois. Non, nos hôtes seraient bien inspirés de nous rejoindre pour ce que nous savons faire, de la bonne cuisine. Sierre devient progressivement une véritable ville gourmande sous l'impulsion de Didier de Courten bien sûr mais les bonnes adresses se multiplient autour de la place de l'hôtel de ville comme dans les quartiers à Villa ou à Glarey par exemple. La réouverture prochaine de la Villa et de sa magnifique terrasse ombragée en plein centre-ville, l'arrivée à Muraz du gérant de l'hôtel de la Source des Alpes à Loècheles-Bains ou plus tard le restaurant du Foyer à Sous-Géronde permettront de rappeler à nos visiteurs que le chemin du cœur, comme celui de Sierre, passe par l'estomac. Bon appétit!

LE CONCOURS PHOTO**LA QUESTION DE LA SEMAINE:****Où se situe le verre Vinum Montis?**

Vinum Montis, c'est quoi? Vinum Montis est un outil de communication. Un outil pour tous les partenaires en relation avec le monde du vin (caves, événements, musées, œnothèques, etc.) situés dans la région des coteaux de Sierre et de Salgesch! En effet, son but avéré est de fédérer cette offre pléthorique en centralisant les informations et en les promouvant par une stratégie de communication différenciée. Un outil pour le public! Grâce à ses partenaires, la communauté Vinum Montis relaie effectivement toutes les informations pratiques en relation avec les spécificités vitivinicoles de la région. Par un seul canal, vous avez donc accès à l'essence même de l'offre œnotouristique de la région. Pour y accéder, il vous suffit de suivre deux axes. Premièrement, en rejoignant la communauté Vinum Montis via



SIERRE ANNIERS MARKETING

www.facebook.com/Vinumontis,
www.vinumontis.ch ou
www.sierretourisme.ch et
deuxièmement, en profitant directement du prochain événement prévu le 21 avril (voir plus bas). Dans les deux cas, vous avez la garantie de vous sentir véritablement privilégié.

Prochain événement Vinum Montis: «Beau pays mais sec»! Jeudi 21 avril 2016 dès 17 h à l'Espace Terroirs de Miège. Entrée gratuite. Par tous les temps. Dégustations commentées des vins de la Cave Caloz, de la Cave des Champs – Claudy Clavien et de la Cave du Vieux Village – Jean-Pierre Monnet.

Dans le cadre de la collaboration avec l'Office du tourisme de Sierre, Salgesch et environs et avec Sierre-Anniviers Marketing (l'entité promotionnelle), «Le Journal de Sierre» vous propose son jeu/concours vous permettant de gagner des lots en relation avec le vin ou avec l'actualité régionale.

Pour cette 4e édition de 2016, devinez précisément où se situe le verre Vinum Montis et vous aurez la chance de gagner 3 bouteilles: un chardonnay d'Albert Mathier (mathier.ch), une humagne rouge de Mathier & Bodenmann (mathier-bodenmann.ch) et un pinot noir de Kreuzritterkellerei (kreuzritterkellerei.ch), toutes de Salgesch; mais également une initiation au golf pour 2 personnes, offerte par le Golf-Club de Sierre (golfsierre.ch).

Pour participer: il suffit d'envoyer votre réponse à info@sierretourisme.ch, par téléphone au 027 455 85 35 ou sur Facebook (www.facebook.com/Sierretourisme).

Date du tirage au sort: 13 avril 2016.

Réponse du concours précédent: Musée du Vin, Sierre

Dernière gagnante: Michèle Rion.

CLASSES SPÉCIALISÉES DE GOUBING ÉLÈVES ÉCRIVAINS

Le Chaperon bleu des temps modernes

SIERRE «Il était une fois une fille que tout le monde appelait le Chaperon bleu. En effet, sa mère, le Chaperon rouge, l'avait nommée ainsi pour changer l'histoire. Chaque semaine, elle prenait le train depuis Genève pour Sierre où elle rendait visite à sa grand-mère aveugle...» Tel est le début d'une histoire inventée et illustrée par des élèves allophones du cycle d'orientation de Goubing. Une histoire qui a fini... dans un livre édité chez Lirekit – un éditeur qui propose un enregistreur se doublant de livres audio et papier –



Le Chaperon bleu dans son élément, la ville de Sierre. DR

qui est un moyen pédagogique pour l'apprentissage d'une langue. Mais pour en arriver là, les élèves ont d'abord écrit l'histoire, puis



Une partie des élèves et leurs enseignantes présentent fièrement leur ouvrage. REMO

créé et dessiné les personnages qui se promènent au fil des pages dans la ville de Sierre.

Une ouverture aux autres

Pour les 21 élèves allophones ou issus de classes spécialisées, âgés de 14 à 16 ans et qui sont les auteurs de ce bouquin, cette aventure commune va plus loin que la simple histoire qu'ils nous racontent.

«Ils ont échangé entre eux et se sont ouverts aux autres», raconte Marie-Thé Roux, enseignante de soutien de langues au CO de Goubing. Avec Sonia Curchod, enseignante spécialisée, Marie-Thé a participé à l'élaboration du livre en apportant notamment ses talents de photographe. Ses clichés baladent le lecteur à travers les pages et les coins typiques et les quartiers

de la ville. Ils mettent en valeur les personnages créés par les élèves et ces personnages nous paraissent plus familiers puisqu'ils évoluent dans un décor, la ville, que le lecteur connaît bien. Ce livre, pour les élèves qui l'ont conçu, c'est une belle aventure humaine qui se termine bien, comme d'ailleurs l'histoire qu'ils nous content. Bravo!

CHRISTIAN DAYER



De g. à dr. Raphaël Berclaz, Pierre-Maurice Métrailler, Paulette Vocat, Claude Clavier, Pascal Chollet et Frédéric Zufferey, lors de leur arrivée à la buvette de Pépinet. DR

PISTES DU HAUT-PLATEAU COMME À LA BELLE ÉPOQUE

Ski en bois et tenue d'antan

CRANS-MONTANA Dans le secteur des Violettes, à Crans-Montana, une équipe de joyeux copains s'adonnent au plaisir du ski de manière originale. Avec des skis en bois et des tenues d'antan, ils entendent faire revivre leurs exploits de jeunesse. Cette animation a plu aux touristes de passage, notamment lorsqu'ils sont arrivés du côté de la buvette de Pépinet pour casser la croûte. CD



LE STYLE COMME LIGNE DE CONDUITE

Nouvelle DS 3



DS AUTOMOBILES
SPIRIT OF AVANT-GARDE

PREMIUM LEASING CHF 129.-/MOIS
AVEC 4 ANS DE GARANTIE

DS préfère TOTAL

DSautomobiles.ch

Offres valables sur véhicules vendus du 1^{er} mars au 30 avril 2016. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. DS se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques, les équipements et les prix. New DS 3 1.2 PureTech 82 BVM/CHIC, prix de vente CHF 19'140.-, prime Cash CHF 4'000.-, soit CHF 15'140.-, consommation mixte 4,5 l/100 km, émissions de CO₂ 104 g/km, catégorie de consommation de carburant C. Premium Leasing 2,9%, 48 mensualités de CHF 129.-, 10'000 km/an, valeur résiduelle CHF 6'013.-, acompte 30%. Taux d'intérêt annuel effectif 2,99%. Offre liée à la conclusion de l'extension de garantie EssentialDrive (2 ans de garantie usine, 2 ans de garantie EssentialDrive). Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec option - NEW DS 3 1.2 PureTech 130 S&S BVM/6 SO CHIC, prix catalogue CHF 27'140.-, mixte 4,5 l/100 km, CO₂ 105 g/km, catégorie B. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 139 g/km pour l'année 2016.



L'INSPIRATION PEUT VOUS CONDUIRE ENCORE PLUS LOIN.

DS 4 CROSSBACK



PREMIUM LEASING
DÈS CHF 229.-/MOIS
AVEC 4 ANS DE GARANTIE

DS préfère TOTAL

www.driveDS.ch

Spirit of avant-garde = L'esprit d'avant-garde.
Offres valables sur les véhicules vendus du 1^{er} au 30 avril 2016. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. DS se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques, les équipements et les prix. DS 4 Crossback So Chic 1.2 PureTech 130 S&S BVM/6, prix de vente CHF 31'550.-, prime Cash CHF 4'700.-, soit CHF 26'850.-, consommation mixte 4,9 l/100 km, émissions de CO₂ 114 g/km, catégorie de consommation de carburant C. Premium Leasing 2,9%, 48 mensualités de CHF 229.-, 15'000 km/an, valeur résiduelle CHF 10'655.-, acompte 30%. Taux d'intérêt annuel effectif 2,98%. Offre liée à la conclusion de l'extension de garantie EssentialDrive (2 ans de garantie usine, 2 ans de garantie EssentialDrive). Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec option DS 4 Crossback Sport Chic 2.0 BlueHDi 180 S&S EAT6, CHF 41'950.-. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 139 g/km pour l'année 2016.



Route de Sion 66
Tél. 027 455 11 48
www.garage-mistral.ch



EP:MAROTTA Multimedia & Electroménager

Ecran noir? SAT ou net+

A partir du 12 avril, le signal analogique sera supprimé
Votre TV est-elle équipée pour la passage au numérique? Nous vous conseillons volontiers.



SAMSUNG UE 40 JU 6070
Téléviseur LED, Ultra HD 4K, 800 PQI,
DVB-C/-S/-T, 3 HDMI, 2 USB, WLAN, Smart TV.
Dimensions (LxHxP): 108.7 x 70.1 x 6.3 cm
No art. 1061281

DÉCODEUR SAT et NET+ EN HD

499.-

~~799.-~~

Notre service fait la différence

SIERRE - AV. MAX-HUBER 12
027 456 38 38 pmarotta@netplus.ch
www.ep-marotta.ch

DOMAINE SKIABLE 13 MIOS D'INVESTISSEMENTS

Une télécabine à Aminona

HAUT-PLATEAU Aminona Luxury Resort and Village (ALRV) poursuit le développement touristique de la zone d'Aminona. Une liaison directe entre Aminona et le domaine skiable sera réalisée. ALRV et CMA sont parvenus à trouver un accord. L'investissement de la part d'ALRV s'élève à environ 13 mios de francs. L'exploitation, l'entretien et les frais de fonctionnement seront à la charge de CMA.

Pour y parvenir, plusieurs variantes ont été étudiées étant donné que le tracé de l'ancienne installation ne pouvait être conservé vu les zones traversées (source et ava-

«C'est une immense chance de développement pour Aminona et pour la région.»



STÉPHANE PONT
PRÉSIDENT
DE MOLLENS

lanche). La nouvelle installation qui pourrait être mise en service pour l'hiver 2017-2018 reliera dans un premier temps Aminona au lieu dit Grangettes en passant par le hameau de Colombire. Une gare intermédiaire permettra de desservir



Trois ans et demi après le démantèlement des anciennes installations (notre photo), une nouvelle télécabine sera construite l'an prochain à Aminona. BITTEL

cette zone. Dans un deuxième temps, l'installation pourrait être allongée pour accéder au Petit-Bonvin. L'emplacement de la gare amont de la future télécabine est idéal pour les skieurs qui se verront offrir la possibilité de rejoindre le télésiège de la Tsa ou qui pourront gagner sans peine le domaine skiable. De même la gare intermédiaire de Colombire offrira la possibilité de remettre en valeur l'est du domaine skiable tout en offrant aux piétons la possibilité d'accéder à l'un des hauts lieux touristiques de la destination de Crans-Montana.

Vaste programme d'investissements

Cette installation s'inscrit dans le vaste programme d'investissements et de rénovation du domaine skiable de Crans-Montana mis en place par l'équipe dirigeante actuelle depuis la prise de contrôle de la société par le groupe tchèque CPI Property Group. En effet, à cette réalisation s'ajoutent le renouvellement de l'axe Montana-Cry d'Er et le développement d'un domaine skiable d'altitude à la Plaine Morte. Sans compter les investis-

sements annexes dans la restauration et les aménagements de pistes, la société investit plus de 30 millions de francs sur le domaine skiable durant les deux prochaines années. «L'annonce de CMA me ravit parce qu'elle permet à toute une partie du domaine skiable de Crans-Montana de revivre d'ici décembre 2017. C'est une immense chance de développement pour Aminona, pour le hameau de Colombire et bien sûr pour toute une région», relève Stéphane Pont, président de Mollens. **CD**

PUB

Martigny
027 722 22 12
martigny@emile-moret.ch



Sierre
027 456 36 36
sierre@emile-moret.ch

**VISUALISEZ LES ETIQUETTES ROUGES
RENOUVELLEMENT DU STOCK**



61%
Molteni
PASS
CHF 12'536.-
CHF 4'900.-

Cassina
50%



50%
Calia
Italia
CHF 3'601.-
CHF 1'800.-



71%
Hülsta
ALANA
CHF 12'281.-
CHF 3'500.-



47%
Ligne Roset
Feng
CHF 7'206.-
CHF 3'800.-

CHOCOLATIER LA JEUNESSE ET LE TALENT

Une passion commune

SIERRE Tout juste âgé de 25 ans, mais déjà un talent énorme! Depuis sept mois, le Sierrois Vincent Christille et sa future épouse Yanan Xie ont ouvert une boutique et un laboratoire dans la galerie du Casino à Sierre, un lieu de passage magique où l'air embaume des arômes de chocolat. Ce jeune couple, qui s'est rencontré à Paris lors d'un stage de perfectionnement, est passionné par le métier de pâtissier-confiseur. Aussi, Vincent et Yanan (qui est aussi pâtissière-confiseuse) ont décidé de se lancer dans une nouvelle aventure, d'ouvrir leur propre commerce afin de donner libre cours à leur imagination. «C'est une profession qui demande beaucoup d'expérience, de patience, de maîtrise des bases de la pâtisserie et de la confiserie. En un mot, il faut savoir tout faire.»

Vincent n'a pas peur du travail. «Nous commençons notre journée à 3 h du matin afin de livrer à la première heure des produits de grande fraîcheur. Tout est fait à base de matière de grande qualité et de produits nobles.» Dans leur magasin épuré, ils produisent une gamme complète de gourmandises, petits gâteaux, tartes, entremets, viennoiseries, bonbons chocolat, gâteaux de voyage, petits biscuits et plein de bonnes choses. Quelle friandise Vincent apprécie le plus? «Le caramel à la fleur de sel qui allie simultanément le sucré et le salé.»

Vincent Christille offre une gamme de douceurs en perpé-



Yanan Xie et Vincent Christille: le chocolat les a réunis pour la vie. LE JDS

tuelle évolution, issue de son imagination. Quant à Yanan, qui est originaire de Chine, elle apporte avec délicatesse toutes les subtilités et les alliances inattendues, en pâtisserie comme en chocolaterie. «Mon objectif est de gagner la confiance de la clientèle, relève Vincent. J'ai foi en l'avenir, au bon goût des Sierroises et des Sierrois et de tous les amateurs de sucreries.» Toutes les pâtisseries sont signées de son nom, comme une œuvre d'art que savourent les yeux et le palais.

Vincent et Yanan proposent différentes pâtisseries et chocolats personnalisés, pour les fêtes et les anniversaires, notamment. Un

détour dans la galerie du Casino s'impose! «Le Journal de Sierre» souhaite un heureux mariage à

Vincent Christille et Yanan Xie qui unissent leur destinée samedi 9 avril 2016. CA



Le chocolat décliné sous toutes ses formes. LE JDS



Le Saint-Honoré au caramel et fleur de sel, le produit phare de Vincent.

LE JDS

PUB

LE NOUVEL UNIVERS THERMAL

Ouvert toute l'année

à 30 min.
de Sierre

BRIGERBAD

Source des Alpes

www.brigerbad.ch

BASSINS DE 30° À 42° - SAUNAS - HAMMAMS - MASSAGES - FITNESS - RESTAURANT



Pierre Crepaud, Le Crans & Spa, un des sept chefs présents lors de l'événement. DR

GASTRONOMIE SKI FOOD SAFARI

Adresses gourmandes

CRANS-MONTANA Le week-end passé à Crans-Montana s'est déroulé la 3e édition du Ski Food Safari, un événement gastronomique unique s'inspirant des balades vins et saveurs bien connues en Valais. Sous un temps printanier, pas moins de 150 participants ont défilé ce samedi 2 avril entre les pistes de ski et les sept adresses gourmandes d'altitude où étaient proposées des dégustations de mets et grands crus préparés par des chefs locaux. Parmi eux Franck Reynaud, ambassadeur de la destination et chef étoilé, initiateur de ce rendez-vous gastronomique exceptionnel organisé avec Crans-Montana Tourisme & Congrès et le domaine skiable.

Avec sept haltes dispersées sur l'ensemble du domaine skiable, les participants ont pu découvrir des cuisines autant exquises que diverses: terrines de foie gras aromatisées à l'abricotine, veloutés aux orties, raclette AOP Valais Wallis, risotto de Fregola au lard de montagne ou encore salade de quinoa bicolore. Ce sont quelques exemples de plats auxquels les nombreux participants pouvaient s'attendre sur leur chemin pour le plus grand plaisir de leurs papilles.

C'est ainsi encore un bilan très positif qui peut être tiré de cet événement désormais immanquable dans l'univers gastronomique de la région de Crans-Montana. **CD**

**NEW VITARA BOOSTERJET
SERGIO CELLANO TOP 4x4**
dès Fr. 30 490.-

PREMIERE
+
Gamme de modèles
dès Fr. 20 990.-



VOTRE BENEFICE Fr. 5 560.-*



NEW VITARA BOOSTERJET SERGIO CELLANO TOP 4x4 dès Fr. 30 490.-

Aussi en version automatique. Série limitée. Jusqu'à épuisement du stock.

*** Votre bénéfice Sergio Cellano:**

éléments de décoration Sergio Cellano, enjoliveur de pot d'échappement chromé avec graphisme Sergio Cellano, sièges Sergio Cellano, décoration latérale avec graphisme Sergio Cellano en chrome, tapis de sol Sergio Cellano, sac en cuir Sergio Cellano exclusif, porte-clés Sergio Cellano, coussin de voyage Sergio Cellano, Alcantara Interior Kit et 5 ans de garantie premium et mobilité Suzuki. **Bénéfice Pack Sergio Cellano Fr. 2 560.-, cash-bonus Fr. 3 000.-, total bénéfice client Fr. 5 560.-**

*New Vitara Boosterjet Sergio Cellano Top 4x4, 5 portes, Fr. 30 490.- Bénéfice client Fr. 5 560.-, consommation de carburant mixte normalisée: 5.4l/100 km, catégorie de rendement énergétique: D, émissions de CO₂: 127 g/km; moyenne pour l'ensemble des marques et modèles de voitures neuves en Suisse: 144 g/km.

GARAGE AMINONA SA

TEL. 027 455 08 23 | GARAGE.AMINONA@BLUEWIN.CH | 3960 SIERRE

SUZUKI
NEW HIT-LEASING

Votre revendeur spécialisé Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de Suzuki-Hit-Leasing adaptée à vos désirs et à vos besoins. **Tous les prix sont des recommandations sans engagement, TVA comprise (cash-bonus déjà déduit).** Série limitée. Jusqu'à épuisement du stock. Acheter et profiter maintenant. Valable pour les contrats conclus jusqu'au 31.12.2015.

Le N° 1 des compactes



www.suzuki.ch

MÉMENTO

Cercle littéraire Liban-Suisse

SIERRE Le Cercle littéraire Liban-Suisse organise sa prochaine séance le 9 avril 2016 à 10 h 15 à la bibliothèque-médiathèque de Sierre. Cette rencontre sera consacrée à l'écrivain libanais Elias Khoury pour son ouvrage «Sinalcol», roman foisonnant qui restitue l'histoire du Liban et des Libanais, marqués par la guerre, depuis les années 50. Les participants au cercle pourront dialoguer avec l'auteur qui sera présent à cette séance par Skype. Entrée libre avec inscription à l'accueil de la bibliothèque (tél. 027 452 02 51).

Vente-échange

VEYRAS La vente-échange de Veyras aura lieu le mercredi 13 avril 2016 à la salle polyvalente. Les articles doivent être amenés le mardi 12 avril 2016 entre 14 h et 16 h et de 18 h à 20 h. La vente est ouverte le mercredi 13 avril de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h.

Messe des Semailles

SIERRE La messe des Semailles à Saint-Ginier se déroulera le 17 avril à 11 h avec la présence des Fifres et tambours de Villa.

Marche des seniors

SIERRE Le groupe de marche Pro Senectute sport et mouvement de Sierre et environs reprendra ses activités le mardi 19 avril 2016 à 13 h 30 aux Halles. Une réunion d'information suivra à 16 h chez Job Transit à Chippis. Plus de renseignements au 027 456 23 86 ou au 079 317 23 90.

INSCRIPTIONS INDÉLÉBILES SUR LES FAÇADES VERCORINARDES



En 1847, deux frères lucernois construisent ce chalet qui porte encore aujourd'hui leur signature. REMO



La religion est présente sur beaucoup de façades. Que ce soit sur les chalets de Vercorin ou d'ailleurs en Valais. REMO



Vercorin, un village authentique qui recense un grand nombre de chalets aux façades décorées. REMO

VERCORIN DURANT DES SIÈCLES, LES PROPRIÉTAIRES DE CHALETs DÉCLARAIENT LEUR FOI AU FRONTON DE LEUR BÂTISSE. D'AUTRES UTILISAIENT LEURS FAÇADES POUR Y INSCRIRE LE NOM DE CELUI QUI AVAIT CONSTRUIT LA MAISON OU BIEN LE NOM DE CEUX QUI Y HABITAIENT.

**CLIC-
CLAC**



En 1725, les protestants établis à Vercorin s'affirmaient. La preuve en est donnée par l'inscription «A Dieu seul la gloire», la devise la mieux partagée du monde protestant. REMO



Pas d'inscription sur cette façade, hormis une date. REMO



Les magnifiques enluminures qui bordent ce texte semblent avoir été récemment dessinées. Et pourtant, elles datent de 1779. REMO



Les greniers, à l'instar du «grenier Blanc» vercorinard, étaient nombreux dans les villages valaisans. REMO

Concours LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL JGA 3960 SIERRE

**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUÉZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

E	E	L	B	A	M	I	A	E	D	U	A	D	A	B
A	I	E	E	A	E	R	F	A	L	A	B	B	E	A
N	O	T	R	G	R	U	E	L	A	V	A	X	E	G
A	I	D	R	T	E	C	T	S	A	G	A	A	C	A
D	A	N	N	E	I	D	A	C	A	C	G	T	A	T
A	B	R	C	O	N	B	Y	R	T	A	O	U	G	E
P	R	I	P	I	G	I	R	G	C	L	N	N	A	S
A	T	I	P	E	S	E	A	A	E	A	E	E	S	I
A	U	N	X	L	N	E	N	M	N	D	R	T	N	A
H	O	O	A	I	A	T	A	I	O	E	I	E	C	L
A	O	R	T	M	L	C	M	X	R	D	A	R	T	A
N	N	C	C	A	A	E	E	R	I	A	T	A	C	B
A	A	A	C	C	T	<i>En collaboration avec</i> MIGROS								
N	U	R	I	O	A									
T	G	A	T	N	C									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

ACACIA	AMANT	BALAFRE	DOMAINE	INERTIE
ACADIEN	APADANA	BALAISE	ELIXIR	LIMACON
ACCRO	ARAC	BIPLACE	EXACT	NEGONDO
ACTE	ARBITRE	CAMELOT	EXODE	SAANEN
AERER	ARETE	CARET	FETA	SAGACE
AGACANT	ARPENT	CATAIRE	FLACON	TAIRE
AGATE	AVALEUR	CATALAN	GUANO	TATOU
AHANANT	BADAUDE	CRACRA	HOCCO	TOTEM
AIMABLE	BAGARRE	DEGEL	INCISE	UNANIME

A gagner

1^{er} PRIX: un bon d'achat Migros de 100 francs.
DU 2^e AU 3^e PRIX: un bon d'achat Migros de 50 francs.
DU 4^e AU 8^e PRIX: un bon d'achat Migros de 20 francs.
Les gagnants seront avisés personnellement.
Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros à Sierre.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2015.

Avec les lots suivants à gagner:

1^{er} PRIX: un bon d'achat Migros de 500 francs.
2^e PRIX: un bon d'achat Migros de 300 francs.
3^e PRIX: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Envoyez JDS MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.- /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscule» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante:
Le Journal de Sierre, Le Mot Mystère,
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
Tirage au sort: mardi 26 avril 2016.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «Le Journal de Sierre» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours

6 mai, 3 juin, 1er juillet, 26 août, 23 septembre, 28 octobre, 25 novembre, 16 décembre.

Gagnants pour le mot mystère du 12 septembre 2016

1 ^{er} prix	M. Ludovic Venetz, Saint-Léonard	Fr. 100.-
2 ^e prix	Mme Marie-France Albasini, Réchy	Fr. 50.-
3 ^e prix	Mme Edith Robyr, Chermignon	Fr. 50.-
4 ^e prix	Mme Rosy Cotting, Zinal	Fr. 20.-
5 ^e prix	M. René Siggen, Réchy	Fr. 20.-
6 ^e prix	Mme Elisabeth Delalay, Saint-Léonard	Fr. 20.-
7 ^e prix	M. Jean Hebersen, Chalais	Fr. 20.-
8 ^e prix	Mme Danielle Mathier, Sierre	Fr. 20.-

PATRICK RUDAZ

Directeur du cycle d'orientation régional de Grône

Naissance à Chalais.

Première rentrée scolaire en tant que directeur du CORG.

Création et mise en place de la structure Sport-Etude.

2003
Un nouveau bâtiment moderne accueille les élèves du CO.

Du 17 au 21 avril, voyage à Auschwitz avec le groupe d'élève de 3CO de l'option Théâtre.

La salle polyvalente double est mise à disposition du CORG durant le temps scolaire.

1954

1993

1997

2006

2016



«Je dirige de manière participative, il faut montrer l'exemple»

GRÔNE Le Cycle d'orientation régional compte actuellement 380 élèves. Sa filière Sport-Arts-Formation est montrée en exemple. Ses infrastructures construites en 2003 viennent d'être complétées par une salle polyvalente double. Son directeur, Patrick Rudaz, futur retraité, peut avoir le sourire.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Après 23 ans passés à la direction du Cycle d'orientation régional de Grône, Patrick Rudaz prendra sa retraite en juillet prochain. Pour lui succéder, le Conseil d'administration de l'Association des Ecoles primaires des communes de Chalais, Chippis et Grône et du Cycle d'orientation régional de Grône (AEPORG) a nommé Florentin Bonvin. L'homme était directeur des Ecoles primaires de Grône. «Il a déjà partiellement pris sa fonction de directeur depuis le 1er avril. Cette période de transition va lui permettre de bien se familiariser avec ses tâches à venir», explique Patrick Rudaz. Florentin Bonvin ne dirigera pas seulement le Cycle d'orientation de Grône, mais également les Ecoles primaires des communes de Chalais, Chippis et Grône.

Patrick Rudaz, avez-vous participé à la nomination de votre successeur?

Le poste a été mis en soumission et nous avons auditionné trois candidats. J'ai pris part à ces séances, mais je n'ai pas voté. L'excellente candidature de Florentin Bonvin a facilité la tâche, car il remplissait toutes les conditions. De plus, il a déjà effectué la formation romande obligatoire des directeurs. Il pourra ainsi œuvrer à 100% pour l'école dès son entrée en fonction. Je peux dire que je suis très heureux de cette nomination.

En 1993, vous êtes passé de professeur à directeur, en restant dans le même établissement. Quelle a été la réaction de vos collègues?

Ça n'a pas posé de réels problèmes, car j'étais le seul candidat de l'école. En pratique, j'ai toujours dirigé avec de la participation. Il faut montrer l'exemple. J'ai également tout fait pour mettre à l'aise mes collègues et surtout pour ne pas mettre une barrière entre nous. Au début,



DES PROJETS Patrick Rudaz n'est pas homme à vouloir partir à l'étranger pour y passer sa retraite. Il va poursuivre ses activités à domicile au sein du conseil d'administration de la Société des remontées mécaniques de Vercorin, ainsi qu'à la présidence de celui de la banque Raiffeisen de Chalais-Vercorin. REMO

j'en ai peut-être trop fait. Lors de ma première séance en tant que directeur, je leur ai dit que s'ils avaient un problème ils n'avaient qu'à venir me voir. Peu de temps après la rentrée scolaire, le défilé a commencé dans mon bureau. J'ai donc dû affiner ma stratégie en leur disant que s'ils avaient un problème ils devaient d'abord tenter de le résoudre, puis... venir me voir.

Ce changement de fonction a-t-il correspondu à vos attentes?

Bien sûr, puisque je suis le plus ancien directeur du Valais romand encore en activité. Je participais déjà à la gestion de l'école avant d'être nommé, mais j'ai dû m'adapter. Comme directeur tu es en charge de 400 élèves et de 40 enseignants. J'ai choisi de garder le plus longtemps possible des heures dans l'enseignement, car j'adore toujours cette partie de la profession. Aujourd'hui, je suis encore maître d'appui SAF pour les mathématiques. Si je n'avais été que directeur, je n'aurais sûrement pas duré aussi longtemps.

Votre fonction est-elle en partie politique?

Un peu, puisque nous sommes les représentants des autorités scolaires, qui eux sont élus. J'ai en dessus de moi un Conseil d'administration composé de présidents de commune et de conseillers municipaux. Mon rôle reste administratif et pédagogique. Cependant, un autre aspect est très important: la gestion des relations entre les différentes communes qui composent notre Cycle d'orientation.

SPORT-ARTS-FORMATION

Une filière exemplaire

Si le concept Sport-Arts-Formation - ainsi appelé depuis 2004 - cartonne à Grône, c'est en grande partie grâce à Patrick Rudaz. La mise en place de cette structure Sport-Etude date de 1997. Elle a suivi celle du Tennis-Etude, initiée en collaboration avec Christian Pralong et Félix Allegro. «C'est devenu un projet d'école. Nous avons débuté avec 22 élèves et nous nous retrouvons aujourd'hui avec 80 jeunes. Nous sommes au maximum de nos possibilités. Cela implique la participation quotidienne d'au moins 10 personnes. Par exemple, tous les maîtres de branches à niveaux sont engagés dans ce programme. Et certains enseignants, depuis plus de 20 ans. Sans eux, rien n'aurait été possible», souligne Patrick Rudaz. Au début, le CO choisissait lui-même les sportifs, depuis la donne a quelque peu changé. «Les clubs sont devenus plus professionnels et nous mettent des gens vraiment compétents à disposition. Ils se sont rendus compte de l'importance de cette filière», poursuit le directeur. Avec la nouvelle halle polyvalente double (deux salles de sport, une scène, une cuisine et un réfectoire), Grône a désormais tout pour pousser les choses encore plus loin. «On pourrait imaginer que plusieurs disciplines sportives implantent leur centre de formation chez nous. Nous pourrions même accueillir des groupes durant les week-ends.» Une fois le directeur à la retraite, Nicolas Galliano, enseignant très actif dans le domaine du sport au CO de Grône et récemment nommé responsable SAF et Animation, prendra la relève. Mais Patrick Rudaz gardera certainement un pied dans la structure par l'intermédiaire de l'Association Sport-Arts-Formation de Grône et du Valais.

D'ailleurs, pourquoi le cycle se situe-t-il à Grône?

En 1962, l'école secondaire régionale a été créée à Granges, à l'initiative de Grône, Granges et Chalais. Les décideurs s'étaient rendu compte que ce projet devait être intercommunal. La fusion entre Granges et Sierre et la création d'une ligne de bus scolaires ont changé la donne en 1974. La structure a été déplacée à Grône. En 1978 Chippis s'est joint au projet, suivi par Lens (Flanthey) en 1982.

Vous partez en laissant un cycle tout neuf...

Son extension qui a duré du printemps 2001 à l'automne 2003 était devenue obligatoire car nous avions de plus en plus d'élèves. Nous faisons classe dans des appartements et nous avons même dû réaménager l'appartement de l'ancien concierge. Pour ma part, j'ai assisté à toutes les séances de chantier. Ça n'avait plus rien à voir avec de l'enseignement, mais c'était mon école. Les enseignants ont bien vécu la période 2001-

2002. La suite a été plus compliquée, à mesure que la fin des travaux approchait. Quant aux élèves, ils n'ont pas trop été dérangés par les travaux.

Que vous ont apporté ces nouvelles infrastructures?

Nous avons plus de place: 10 salles de classes supplémentaires et plus grandes, des salles spécifiques, l'administration et la bibliothèque. Ce changement a également amené quelques problèmes pas vraiment prévus: par exemple, le fait de savoir qui allait où - dans l'ancien bâtiment les adeptes de la craie et les autres dans le nouveau - avec la surprise assez mal accueillies des portes vitrées. Puis ils s'y sont faits...

Qu'est-ce qui a le plus changé dans l'enseignement?

Le remplacement du cycle A et B par des classes à niveaux, homogènes. A l'époque, c'était plus facile d'enseigner l'histoire ou la géographie car les élèves allaient tous au

même rythme. Mais à ceux du cycle B, qui par exemple, étaient bons en mathématiques, on ne leur offrait pas suffisamment pour progresser. La nouvelle orientation est beaucoup plus favorable pour les étudiants.

Quel regard portez-vous sur la jeunesse actuelle?

La société a évolué, la jeunesse également. Actuellement, je suis étonné par le manque de responsabilité et l'inconscience des jeunes. Dans nos murs, lors de chaque incident, les protagonistes doivent rédiger un rapport. Et ils y vont franchement. En fait, ils n'ont pas du tout conscience de ce qu'ils osent dire ou écrire.

Et le respect...

Ça a évidemment complètement changé. Non seulement le respect envers les enseignants, mais également le respect entre élèves. Un adolescent turbulent freine toute une classe. Notre rôle est pourtant de permettre à ceux qui veulent étudier de le faire dans les meilleures conditions. Certaines fois, nous devons faire appel à la classe relais qui prend en charge pour 1 ou 2 mois les cas les plus problématiques. Les enseignants et les autres élèves sont soulagés un temps, mais bien souvent l'élève déplacé revient sans que ses problèmes n'aient été résolus.

Quelle serait votre école de rêve?

Je suis effaré par le nombre d'élèves qui n'ont pas du tout d'aide à la maison ou qui travaillent dans des conditions difficiles. Mon rêve serait le tout à l'école. Faire un planning de 28 périodes hebdomadaires au lieu de 32, et prendre ce temps pour les devoirs. Quant aux enseignants, il serait important que dans leur formation de base, soient intégrés des modules de communication et de gestion des conflits. Un autre rêve, sous forme de boutade: que tous les enseignants aient des enfants et si possible... avec des difficultés scolaires.

LOTO À GOGO

CHERMIGNON-BAS

Centre scolaire
Salle de Martelles



**Samedi 9 avril 2016
à 20 heures**

Ouverture des caisses à 19 heures

Cartes personnelles

autorisées

Tous changements réservés

18 séries Fr. 50.-

Assortiments Cher-Mignon
Fromages à raclette du Valais
Bons restaurant
Jambonneaux
Viandes séchées
Demi-plaques de lard
Assortiments
de vins valaisans
Assortiments planchette

3 séries spéciales

(hors abonnement)

1 carte Fr. 5.-
3 cartes Fr. 10.-
3 séries simples Fr. 15.-
3 séries doubles Fr. 20.-
3 séries triples Fr. 25.-

1^{re} série spéciale

Paniers garnis
Fr. 300.-, Fr. 250.-, Fr. 150.- et Fr. 100.-

2^e série spéciale

1. 2 fromages, 1 jambon cru,
½ plaque de lard, 1 viande séchée
2. 1 fromage, 1 jambon cru,
½ plaque de lard, 1 viande séchée
3. 1 fromage, 1 jambon cru,
½ plaque de lard
4. 1 fromage, ½ plaque de lard



A proximité immédiate du cœur de Sierre !

Prise de possession : printemps 2017

Finitions au gré du preneur

Le bâtiment est ventilé (double flux) et rafraîchi en été

Pour tous renseignements: 027 451 20 30

RESTE À VENDRE:

3.5 PCES

ATTIQUE DE 5.5 PCES

ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



AUDI A3 Ambiente SB 2.0 TDI 170cv
2011, KM 50'000, Paquet Pro Line et Edition
~~Fr. 18'900.-~~ Fr. 17'900.-



VW Touareg 3.0 TDI 245cv 4M
Pack assist. conduite, hiver et lumière 2013,
KM 81'300 ~~Fr. 44'500.-~~ Fr. 43'500.-



Seat Exeo Style 2.0 TSI 200cv
2010, KM 91'630 Kit électr. Paquet Sport
~~FR. 13'300.-~~ Fr. 12'500.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



SPORTS



Joël Millius, vice-président du CTT Sierre, joue également en deuxième ligue. DR

CTT SIERRE

La salle de Guillamo a totalement changé la vie du club

Depuis le mois de février 2015, le Club de tennis de table de Sierre peut s'entraîner dans une nouvelle salle. Elle se situe au premier étage, directement dans la piscine Guillamo. «Nous sommes devenus une véritable attraction. Les nageurs avancent beaucoup moins vite lorsqu'ils viennent dans notre direction. Ils sont toujours en train de regarder en haut», précise le président, Fabian Lenggenhager. Cette place supplémentaire a permis au club d'accueillir beaucoup plus de monde. En plus des parascolaires, une dizaine de jeunes ont pris une licence et une quinzaine d'autres jouent régulièrement. Des routiniers des clubs voisins profitent également souvent des installations sierroises, tout comme les membres des cadres valaisans juniors. Le club de Sierre est très ouvert. Il permet d'ailleurs à quiconque souhaite découvrir le tennis de table, de jouer gratuitement pendant un mois. Des raquettes et des balles sont à disposition. «Lorsque la commune de Sierre, par l'intermédiaire d'Olivier Salamin, nous avait loué cet espace, je m'étais engagé à ce que notre club serve à la communauté. Nous travaillons avec Insieme Valais, nous avons participé au passeport-vacances de Sierre et de Chalais. La prochaine phase sera de collaborer avec Pro Senectute», poursuit le président. La journée, la salle étant assez libre, les retraités auraient donc tout loisir d'en disposer. Les «rouge et jaune» sont au service des autres, ce qui ne les empêche pas d'être également bons en compétition. Le CTT Sierre possède une équipe de LNC. Il est également représenté dans toutes les autres catégories de jeu, sauf en quatrième ligue.

TENNIS DE TABLE 4^e GRÉGOR KUONEN CUP XXL

Du haut de gamme

SIERRE La 4^e Grégor Kuonen Cup XXL aura comme cadre la salle Omnisports de Sierre. Dans la configuration tennis de table ce lieu vaut le détour. Il faut dire que les organisateurs vont faire les choses en grand. Les huit surfaces de jeu centrales – en tout seize – seront sépa-

rées par des bandes. Un luxe très rare dans les tournois organisés en Suisse. «80% des joueurs inscrits sont basés en dehors de notre canton ou à l'étranger. Ce genre de petits détails font qu'ils se déplacent très volontiers en Valais, malgré la distance. Les bandes amènent un grand confort aux participants et nous font aussi gagner passablement de temps», précise Fabian Lenggenhager, président du Club de tennis de table de Sierre, également directeur du tournoi.

Une belle prime

La demande a été telle que les inscriptions ont été bouclées déjà en mars. Un record de rapidité. Il reste cependant encore de la place dans la catégorie non-licenciés.

Parmi les 150 licenciés inscrits, il y aura du beau monde, avec

20 joueurs classés série A. Les vainqueurs des trois dernières éditions seront de la partie: Csaba Molnar (2013), Christian Hotz (2014) et Roman Rosenberg (2015). Damien Provost (No 1 de Monaco) et Matiss Burgis (qui a participé aux JO de 2012) feront également partie des favoris de la Série Open 1000.

Elle est appelée ainsi car elle va permettre au gagnant de repartir avec 1000 francs. «C'est la plus haute prime attribuée en Suisse pour un tournoi ouvert à tous. Ceci explique également notre joli succès en ce qui concerne la participation», poursuit le président. Seul le Lausanne Open, sur invitations, est mieux doté. A noter que, durant le tournoi, une quarantaine de joueurs logeront dans la région sierroise.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Inscriptions: www.cttsierre.ch

EN DATES

23 et 24 avril

Le programme de ce week-end de tennis de table va être très chargé: samedi de 7 h 30 à 19 h 30 et dimanche de 7 h 30 à 16 h 15. Les meilleurs pongistes s'affronteront dans l'Open 1000, le samedi dès 16 h. Originalité sierroise: un tournoi en un point et un autre sous un format de table tournante.

FOOTBALL FC SAINT-LÉONARD

Un carton d'entrée

SAINT-LÉONARD A domicile, les Léonardins n'ont laissé aucune chance au FC Salquenen. Le score parle de lui-même: 4-0. «Ce résultat est peut-être un peu flatteur pour nous. Mais nous avons fait le jeu pendant 80% du match et nous n'avons jamais été mis en danger. Notre force du jour a été de transformer toutes nos occasions», commente Eric Lager, entraîneur du FC Saint-Léonard. Pourtant, le coach a dû composer avec l'absence de nombreux titulaires, blessés, suspendus ou à l'étranger. Par effet de domino, il avait par exemple dû prendre comme remplaçants un joueur de la deuxième équipe et un junior A. «Cela prouve que nous avons une bonne profondeur de banc. C'est de bon augure pour la suite de la compétition», poursuit Eric Lager.

Un camp à Vérone

Durant la pause hivernale, le FC Saint-Léonard a misé sur la stabilité de son groupe. Il faut dire qu'il n'a perdu que deux rencontres durant le premier tour. Alors pourquoi ne se situe-t-il qu'à la cinquième place de la hiérarchie de deuxième ligue, à sept points de la tête? «Nous avons réalisé sept matchs nuls... Et lors de la dernière journée 2015, nous avons bête-



Le marquage serré des Salquénards n'a pas suffi. Saint-Léonard s'est imposé 4-0. REMO

ment perdu 1-0 à la maison face au leader Saint-Maurice. C'est ce qui fait toute la différence. Mais en ce qui concerne le jeu proposé, je suis satisfait de notre premier tour», explique l'entraîneur.

Avec ce 4-0, la première équipe léonardine a donc bien commencé l'année 2016. Elle sait que les trois-quatre premières parties vont conditionner tout le reste de sa saison. Cet hiver, elle a

très rapidement pu jouer à l'extérieur. «Nous avons bien travaillé. Le côté un peu plus embêtant: nous n'étions pas beaucoup à l'entraînement», conclut Eric Lager, qui a mis sur pied un camp d'entraînement à Vérone. Une excellente manière de resserrer les liens entre joueurs. Une bonne ambiance d'équipe peut aussi faire gagner des matchs.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

FC SALQUENEN

Une équipe qui vaut mieux qu'une place de relégable

Samedi dernier, la rentrée du FC Salquenen s'est déroulée dans des circonstances un peu particulières. En effet, le président Olivier Constantin est décédé en automne dernier. Claudio Cina, un vrai clubiste, a repris le flambeau. «J'ai fait une partie de mes juniors à Salquenen, avant de partir à Sierre, puis à Sion. Je suis retourné en actifs dans la première équipe salquénarde. J'ai également entraîné l'école de football, les juniors E et F du club. Lorsqu'on m'a demandé d'entrer dans le comité, je n'ai pas hésité une seconde. En plus, c'est un bon challenge à relever.» Claudio Cina a pris directement la présidence.

Durant la pause hivernale, Chergui El Hacen Salek a été remplacé sur le banc d'entraîneur par Diego Roten. Quant à Eustace Smith, il a conservé son poste d'assistant. «Notre comité se compose de cinq personnes. Nous continuons le travail qui a déjà été effectué en conservant la même philosophie. Le FC Salquenen est un club de village. Il est donc primordial de permettre à des jeunes formés chez nous d'accéder à la première équipe. Nos juniors A et B ont un vrai potentiel.»

Le but des Salquénards est de tenir en deuxième ligue. L'équipe se trouve actuellement en position de

premier relégable à un point de Sierre II et à sept longueurs de la mi-classement. «Tout est très serré. Tu gagnes trois matchs et ta situation change du tout au tout», poursuit le nouveau président, qui n'a pas souhaité recruter durant l'hiver. «Nous avons les mêmes joueurs que lors de la saison dernière. Et ils nous avaient permis de terminer troisièmes.» Le FC Salquenen a donc des raisons d'y croire. Le 4-0 encaissé samedi à Saint-Léonard n'est pas vraiment significatif. Il était privé de six joueurs importants. De plus, les Léonardins sont cette saison deux tons au-dessus des Salquénards.

AU PROGRAMME

Deuxième ligue inter

Samedi 9 avril:

17 h Perly- Certoux - Sierre.

Samedi 16 avril:

18 h Sierre - Chénois.

Deuxième ligue

Samedi 9 avril:

19 h Salgesch - Vernayaz.

Dimanche 10 avril: 10 h 30

Chippis - Sierre 2. 15 h Fully - St-Léonard.

Samedi 9 avril: 18 h St-Léonard -

Bramois. 18 h 30 Brig - Chippis.

20 h 15 Sierre 2 - USCM.

Dimanche 17 avril:

14 h 30 Savièse - Salgesch.

Troisième ligue

Samedi 9 avril:

18 h Evolène - Chippis 2.

19 h 30 Granges - Lens.

Dimanche 10 avril:

18 h 30 Chippis 2 - Termen.

18 h 30 Lens - Lalden.

Dimanche 17 avril:

17 h Varen - Granges.

Quatrième ligue

Vendredi 8 avril: 20 h Salgesch

2 - Turtmann. 20 h Crans-Montana - Chermignon.

Samedi 9 avril: 18 h Raron 2 -

St. Niklaus. 18 h Savièse 2 - St-

Léonard 2. 18 h 30 Naters 3 -

Crans-Montana 2.

Dimanche 10 avril: 10 h Miège -

Chalais. 10 h 30 Conthey 3 -

Grône. 15 h Steg - Granges 2.

Mercredi 13 avril: 20 h 15

Miège - Crans-Montana.

Vendredi 15 avril: 20 h Crans-

Montana 2 - Raron 2. 20 h 30

Grône - St. Niklaus 2.

Samedi 16 avril: 13 h Visp 2 -

Salgesch 2. 17 h 30

Chermignon - US Hérens 2.

19 h Grismisuat - Chalais.

20 h St-Léonard 2 - Conthey 3.

Dimanche 17 avril:

15 h Granges 2 - Stalden.

Cinquième ligue

Samedi 9 avril: 19 h Ayent-

Arbaz 2 - Chalais 2.

Dimanche 10 avril: 16 h Noble-Contrée - Grône 2.

Samedi 16 avril: 19 h 30

Evolène 2 - Noble-Contrée.

19 h 30 Termen/Ried-Brig 2 -

Chippis 3. 20 h Leuk - Anniviers.

Dimanche 17 avril: 16 h

Grône 2 - Aproz. 16 h Chalais 2 - Bramois 3.

FOOTBALL LES MÉSAVENTURES DU FC LENS

Sacré système d'arrosage

LENS Question résultat, l'année 2016 a mal débuté pour le FC Lens, battu 1-2 par le FC Leuk-Susten. Question poisse... pas mieux.

Explication des faits. A la 38e minute de jeu, Nikele Gonçalves se prend les pieds dans le système d'arrosage, glisse, tombe et se casse une cheville. Il sera d'ailleurs absent des terrains durant plusieurs mois. Comme dans sa mésaventure il a embarqué un adversaire, il a écopé d'un carton rouge. «Dès lors, la rencontre a tourné. A dix, nous avons continué à jouer, cependant la tâche était trop compliquée. Le règlement c'est le règlement, mais nous n'avons vraiment pas été aidés», relève l'entraîneur lensard, Jaime Paton, très furieux.

Les malheurs du FC Lens ne vont pas s'arrêter là: «Nous avons concédé un but digne de vidéo gag sur le 1-1. Je pense que nos adversaires sont encore en train de rire maintenant...» Et à la 65e minute de jeu, Robin Clivaz a été expulsé alors qu'il venait d'entrer et qu'il n'avait pas encore touché le ballon. «L'expulsion la plus rapide de l'histoire du football, lance Jaime Paton. Enfin, un match à oublier. En revanche, l'attitude de mes gars a été bonne. Même en infériorité numérique, ils se sont battus comme des lions.»



Réduits à neuf, les Lensards n'ont pas pu résister au FC Leuk-Susten. Ils se retrouvent actuellement cinquièmes du classement de troisième ligue. REMO

L'entraîneur lensard, compétiteur dans l'âme, ne baisse lui non plus jamais les bras. Il parle toujours de promotion en deuxième ligue. «Nous sommes désormais à sept points, les choses deviennent de plus en plus compliquées. Mais tant que mathématiquement tout ne sera pas terminé, je continuerai à y croire et à transmettre cette envie à mes joueurs. Nous pouvons le faire. Ce n'est pas tout le

temps facile de les motiver, mais je m'y emploie au quotidien.»

Travaux terminés en juin

Le FC Lens va pouvoir bénéficier d'un terrain supplémentaire, tout neuf. Les travaux avancent comme prévu. «L'essentiel a été fait, c'est-à-dire consolider les talus afin que la terre ne finisse pas à... Flanthey. Il nous reste à mettre l'arrosage, les grillages et l'éclairage.

Puis le terrain pourra être ensemencé. Il devrait être disponible à la fin du mois de juin», explique le président Jean-Paul Rey. D'abord devisé à 500 000 francs, ces travaux coûteront finalement 700 000 francs, à cause des talus. La création d'un terrain synthétique avait été évoquée, mais le devis s'élevait à 1,5 million. Trop cher pour le club.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

SPORTS EXPRESS

La Suisse va jouer mercredi à Viège

HOCKEY SUR GLACE Dans le cadre des festivités pour son 75e anniversaire, le HC Viège recevra l'équipe nationale, en pleine période de préparation pour les Mondiaux. Une rencontre entre la Suisse et la République Tchèque est prévue le mercredi 13 avril (19 h 45) à la Litternahalle. Deux Sierrois font partie de la sélection helvétique: Vincent Praplan sur la glace, et Benoît Pont dans le staff technique. Les billets se sont bien vendus, mais il en reste encore. Ils sont disponibles dans les points de vente habituels.

Estelle Balet confirme son titre mondial

SNOWBOARD Le week-end dernier, Estelle Balet jouait gros sur le Bec des Rosses: un titre de championne du monde de freeride. Elle a confirmé qu'elle savait parfaitement gérer la pression liée aux grands rendez-vous. En remportant pour la première fois l'Xtreme de Verbier, la rideuse de Vercorin s'est assurée une deuxième couronne mondiale après celle de la saison dernière. Agée seulement de 21 ans, la Sierroise pourrait bien dominer le snowboard freeride encore durant de nombreuses années.

Une demi-finale en cas de victoire

STREETHOCKEY Face aux Rebels d'Oberwil, les Sierre Lions n'y arrivent décidément pas. Après avoir perdu en demi-finale de la Coupe de Suisse, ils se sont une nouvelle fois inclinés en championnat (5-4 à Pont-Chalais). Les Sierrois se trouvent actuellement dans une phase cruciale de leur saison. Ils recevront Grenchen dimanche (14 h). En cas de victoire, ils se qualifieront directement pour les demi-finales des play-off de LNA. Sinon, ils devront passer par un quart de finale, soit face à Belp ou contre Bonstetten.

Les Valaisans peinent à domicile

COURSE À PIED Les athlètes valaisans n'ont pas réussi à se mettre en évidence à l'occasion des Championnats suisses des 10 km sur route, organisés à Saint-Maurice. Ils ont été remportés par Rolf Rüfenacht de Fribourg. Côté sierrois, Alexandre Jodidio portant les couleurs du CABV Martigny a terminé au 23e rang en 33'33". Lucien Epiney du CS 13* lui a emboîté le pas, puisqu'il a fini en 24e position en 33'34". Cette performance lui vaut une médaille de bronze dans la catégorie réservée au moins de 35 ans.

VOLLEYBALL LES SIERROISES ÉVOLUERONT EN 2E LIGUE

Une promotion assumée

SIERRE La première équipe dames a bien terminé son championnat. Elle est parvenue à rester en tête du classement, à égalité de points avec Fully, jusqu'à la dernière rencontre. Le hasard du calendrier a voulu qu'elle ait opposé les Sierroises aux Fulliéraines. Ce fut donc une vraie finale. «Nous nous sommes inclinés 3-1 après avoir gagné le premier set, explique l'entraîneur Philippe Bernard. Nous n'avons pas résisté sur la longueur, car nous étions déjà courts en ce qui concerne le contingent et une de nos joueuses a dû sortir sur blessure.» En face, Fully disposait d'un groupe de 12 joueuses, très homogène. Sur la saison, les Sierroises ne se sont inclinées que trois fois.

Travailler la vitesse

Finally, le podium est tout de même atteint. C'était l'objectif. Et cerise sur le gâteau, le VBC Sierre monte en deuxième ligue, puisque Fully ne peut pas aligner deux teams dans la même division. «En termes d'organisation, cette promotion ne va pas changer grand-chose. Nos matchs restent en Valais. En revanche, un entraînement par semaine ne va plus suf-



En terminant deuxièmes, les filles de Sierre ont assuré leur promotion en deuxième ligue. DR

fire», souligne la capitaine Sylvie Siéro-Berclaz. Cette formation a acquis les fondamentaux, elle doit maintenant intensifier ses séances et travailler sur la vitesse, ainsi que sur les schémas de jeu. En deuxième ligue, les adversaires sont plus susceptibles de changer de tactique en cours de match. Il faut être capable de leur répondre.

Philippe Bernard est à la recherche de deux-trois éléments pour compléter son contingent: «Le fait d'évoluer en deuxième ligue pourrait inciter quelques joueuses à nous rejoindre.» Petit changement pour la saison prochaine, l'entraîneur pourra compter à 100% sur ses jeunes joueuses qui ne feront plus un

double championnat M2-U23. Les récentes demi-finalistes de la Coupe valaisanne M23 laisseront ainsi leur place en juniors, ce qui assurera un certain roulement. Objectif pour les Sierroises en deuxième ligue: terminer à mi-classement. Et c'est largement jouable.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

VOLLEYBALL UN TOURNANT À BIEN NÉGOCIER

Le VBC Flanthey-Lens doit trouver des jeunes

LENS La société de volleyball de Flanthey-Lens est relativement jeune, puisque créée en 2004. Elle compte actuellement dans ses rangs une centaine de membres actifs. Ils se répartissent en quatre équipes inscrites dans le championnat valaisan: des messieurs en deuxième ligue, des dames en troisième ligue, des U23 garçons et des U19 filles. Les U15 mixtes, de la formation pure, ne sont pas alignés en ligue. Il existe également un groupe volley détente mixte et un tout nouveau team de volley loisirs, composé d'anciens joueurs. Un peu à l'image de ce qui se fait avec les vétérans en football.

Le VBC Flanthey-Lens se porte donc à merveille. «Exactement.

Pour le moment, tout va bien, confirme son vice-président Charles-André Emery. Mais nous sommes à un tournant. Nous devons absolument trouver et former de nouveaux juniors, afin de poursuivre dans cette belle dynamique. Nous devons faire face à la concurrence des autres sports et au changement de mentalité de la jeunesse. Elle aime de moins en moins se battre et crocher dans un sport. Nous sommes ouverts à toutes collaborations avec d'autres clubs de la région, mais faut-il encore qu'il y ait des joueurs à disposition.» Car il est vrai que chez les messieurs, la concurrence est faible en Valais: 7 équipes M2 et 4 équipes U23. Dans ce contexte,

Flanthey-Lens a réussi un bon championnat élites en finissant troisième derrière Oberwallis et Massongex. «Notre but est de conserver le noyau de ce groupe formé au club. Ces gars sont jeunes et possèdent une grande marge de progression. Mais nous savons déjà que nous allons en perdre quelques-uns lorsqu'ils partiront aux études», poursuit Charles-André Emery.

Un président à nommer

Bonne nouvelle également côté U23. Ils sont qualifiés pour la finale de la Coupe valaisanne, qui se disputera demain à Viège. Les Lensards y affronteront le VBC

Sion. «Jouer devant un gros public, vivre de tels instants, rien de tel pour la motivation. C'est un beau cadeau pour notre relève», poursuit le vice-président.

Autre actualité du club, mais cette fois-ci en dehors des terrains: la désignation d'un nouveau président lors de la prochaine assemblée générale de mai. «Actuellement, nous fonctionnons à six dans le comité. Tout se passe très bien, l'entente est excellente. Nous nous sommes bien réparti les rôles, ainsi chacun sait ce qu'il doit faire. Mais il faut un leader, quelqu'un pour donner les impulsions», conclut Charles-André Emery.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Convocation

Les actionnaires de la Banque Cantonale du Valais (BCVs) sont convoqués à

L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

**le mercredi 11 mai 2016, à 17h00,
à la salle polyvalente de Conthey**

Le rapport annuel et les comptes annuels, le rapport du Réviseur, la proposition concernant l'emploi du bénéfice résultant du bilan et un exemplaire des propositions de modification des Statuts sont mis à la disposition de tout actionnaire dûment légitimé, au siège social et dans toutes les succursales de la BCVs, vingt jours avant l'Assemblée générale. Les propositions des actionnaires sont à déposer, par écrit, jusqu'au 26 avril 2016, auprès de M. Jean-Daniel Papilloud, Président du Conseil d'administration de la BCVs, case postale 222, à Sion.

Les actionnaires inscrits au registre des actions au plus tard le 2 mai 2016 sont autorisés à participer et à voter à la présente Assemblée générale et reçoivent une invitation personnalisée par courrier.

Les titulaires d'anciennes actions au porteur, détenues à domicile ou dans un coffre-fort, qui n'auraient pas encore déposé leurs actions auprès d'une banque conservent le droit de convertir leurs titres en actions nominatives dématérialisées. Néanmoins, pour pouvoir obtenir une carte d'entrée à l'Assemblée générale, ils devront procéder au dépôt des titres auprès d'une banque et demander leur inscription au registre des actions jusqu'au 2 mai 2016 au plus tard.

Du 3 mai au 11 mai 2016 inclus, aucune inscription ne sera faite au registre des actions qui donne droit à l'exercice du droit de vote à l'Assemblée générale. Les actionnaires qui aliéneraient tout ou partie de leurs actions avant l'Assemblée générale n'auront plus de droit de vote pour les actions vendues.

Les actionnaires qui ne souhaitent pas participer personnellement à l'Assemblée générale peuvent se faire représenter, au moyen d'une procuration écrite, par un autre actionnaire inscrit au registre des actions ou un tiers de leur choix.

Le bureau sera fermé dès l'ouverture de l'Assemblée générale.

Sion, avril 2016

Le Conseil d'administration

Jean-Daniel Papilloud
Président

Olivier Dumas
Secrétaire



Banque Cantonale
du Valais
www.bcvs.ch

La confiance rapproche

IMMEUBLE D'HABITATION "MINERGIE" A GRONE "DEROCHIA B" appartement dès Fr. 437'000.--

- 3 app. de 3½ pc de 85 m² habitables
- matériaux sélectionnés
- garages privés / caves
- concept énergétique performant
- places de parc

disponible printemps 2016



Daniel Devanthery Architecte HES -UTS 3960 Sierre 027/455.25.85
079/626.06.85

SIERRE

Plaine Bellevue

**Du samedi 9 au
dimanche 17 avril 2016**

Fête Foraine

OUVERT

Vendredi et samedi
jusqu'à 21h
Dimanche
et mercredi
jusqu'à 19h

NOMBREUSES ATTRACTIONS

Parking à disposition

SORTIR

FRANCINE CLAVIEN POÈTE

Happening poétique

SIERRE Dans le cadre du projet ARKA autour de la question de la mémoire (lire encadré), Francine Clavien lira quelques poèmes au foyer du TLH, samedi 16 avril à 18 heures. Une lecture qui ressemblera davantage à un happening qu'à un rendez-vous d'initiés dans le coin sombre d'une bibliothèque. Réjouissez-vous, Francine Clavien est poète et la poésie est plus vivante que jamais! On l'envie un peu, de pouvoir ainsi jouer des mots, de leur rythme, de leur télescopage, insuffler quelques surprises, lier le rêve au quotidien. Depuis plus de vingt ans, la chargée de cours à l'Université de Genève écrit et publie des recueils de poésie – cinq à ce jour. Née à Miège en



Francine Clavien lira quelques-uns de ses poèmes au foyer du TLH samedi 16 avril à 18 h. DR

ARKA

Projet participatif

Le projet ARKA collectionne toujours des «objets de mémoire» pour sa chambre des merveilles, exposée au TLH. Ces objets prêtés pour quelques mois, se retrouveront ensuite dessinés pour figurer dans le catalogue d'ARKA. Photos de famille, objets non identifiés, chaussures, un shaker, des clous rouillés, un cure-pipe... N'hésitez pas à compléter la collection en amenant vos objets le soir de la lecture ou n'importe quel autre soir de spectacle au TLH. Pour rappel, le projet imaginé par Liliana Salone et Guido Volpi est un projet artistique qui interroge les notions de territoire et de mémoire et qui, notamment, comprend la fabrication d'une arche, construite avec des éléments de la nature et que la nature se chargera de détruire. A l'intérieur, des vestiges d'une civilisation perdue, rassemblés et dessinés dans un catalogue d'exposition...

1967 – où elle vient de s'installer à nouveau – Francine Clavien, qui a suivi des études de lettres à Genève et Lausanne, a d'abord aimé lire la poésie: Apollinaire, Prévert... Elle apprécie alors le souffle nouveau, la simplicité. «Je crois que tous les poètes ont d'abord été de grands lecteurs de poésie...», dit-elle.

Avant la lecture publique qu'elle espère conviviale, quelques questions à Francine Clavien, qui parle volontiers de son art.

Comment l'écriture est-elle arrivée?

J'ai d'abord lu de la poésie, mais à 20 ans, lorsque j'étais à l'université, j'avais une amie qui écrivait des romans. On se montrait nos textes, cela a créé chez moi une émulation.

Il y a eu la parution du premier recueil en 2001?

J'avais écrit des textes entre 1996 et 1997 qui pouvaient, par la cohérence d'images et de forme, peut-être faire l'objet d'un recueil. J'ai envoyé mes textes aux éditions Empreintes qui ont accepté tout de suite. J'étais étonnée et surtout me suis dit: j'ai un éditeur, j'ai un premier lecteur!

Comment travaillez-vous?

Je me plonge dans l'écriture dès que j'ai un moment, je profite des vacances. Mais comme la poésie est fragmentaire, elle demande, à mon avis, moins de disponibilité dans la durée que l'écriture d'un roman. Il y a des moments d'écriture et beaucoup de travail de transformation, de

réécriture, où l'on retravaille ses textes, où l'on jette beaucoup... La poésie ne s'écrit pas, chez moi, en un seul jet bien qu'à deux reprises, deux rêves m'ont donné immédiatement toute la structure du poème!

Quel est le point de départ de l'écriture?

Une idée, deux vers, une image, un mot ou un rythme... C'est une envie qui me donne toujours le désir de m'installer, je ne reste pas devant une page blanche. La poésie m'habite, on y pense partout. Je vois le titre d'une œuvre, une image surgit.

Ma poésie est concrète, imagée, elle a du rythme, c'est un télescopage d'images et quelque chose naît de ce télescopage. Créer une surprise...

Vous avez dit: la parole naît de l'intranquillité?

Je suis sensible au thème du changement. Les destinées, la vie et la mort sont les matières principales de mes poèmes. J'évoque directement ma mémoire, je puise dans l'enfance, une certaine nostalgie, ce n'est pas de la poésie tranquille et insouciance. Ce n'est pas pour autant un exutoire: il y a, dans la poésie, ce rapport juste à trouver entre l'affect et la forme poétique, le travail sur la langue.

Le milieu de la poésie est-il actif?

Très actif. On se donne des coups de main, des conseils, il y a tout un réseau de poètes, des revues, des éditeurs, des aides, des passeurs comme le TLH, des blogs...

Tout cela nous fait vivre et fait vivre la poésie.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

TLH, samedi 16 avril, 18 heures.

ART ET MUSIQUE DEUX VOIX EXCEPTIONNELLES

A deux voix

SIERRE Pour son dernier concert de la saison, Art et Musique propose une rencontre exceptionnelle entre la soprano Charlotte Müller Perrier et la mezzo-soprano Valérie Bonnard dimanche 10 avril, 18 heures à l'Hôtel de Ville de Sierre.

Lauréate et finaliste de plusieurs concours internationaux d'opéra et de musique sacrée, notamment le prestigieux «Voix Nouvelles» en France, Charlotte Müller Perrier, soprano, chante avec autant de bonheur le lied, l'oratorio et l'opéra. Elle se consacre à une intense activité de concertiste avant d'entamer une carrière sur scène où elle incarne la Reine de la nuit dans «La Flûte enchantée», montée par l'Opéra du Rhône, Belinda dans «Dido and Aeneas» de Purcell au Grand Théâtre de Genève, la Contessa Ceprano dans «Rigoletto» au Théâtre municipal de Lausanne...

Grâce à sa tessiture, Valérie Bonnard chante aussi bien les parties de soprano: «Messe en ut mineur» de Mozart, rôle de Margue-



Charlotte Müller Perrier.
FEDERICO BUSCARINO

rite dans «La Damnation de Faust» de Berlioz, que les parties d'alto dans «Le Messie» de Haendel. Elle interprète de nombreuses œuvres sous la direction de Michel Corboz, Michael Hofstetter, John Nelson, Pablo Heras-Casado, Heinz Holliger. Et chante avec le

Tonhalle Orchester, le Capriccio Basel, le Sinfonia Varsovia, le Nouvel Ensemble Contemporain... Sur scène, elle tient le rôle de Ramiro dans «La Finta Giardiniera» de Mozart, de Jadwiga dans «La Manru» de Paderewski.

Enfin, les chanteuses seront accompagnées par le pianiste Gérard Wyss, un partenaire très recherché puisqu'il accompagne, dans les grandes salles d'Europe, des Etats-Unis, du Canada, du Brésil et du Japon, des chanteurs comme Edith Mathis, Cecilia Bartoli, Nicolai Gedda, Georg Nigl; des violoncellistes comme Sol Gabetta, Heinrich Schiff ou le violoniste Raphael Oleg.

Les «Duos moraves»

Au programme, des lieder de Franz Schubert et Robert Strauss, et en duo, les «Duos moraves» d'Antonin Dvorak chantés en tchèque, mélange subtil entre musique savante et musique populaire, directement issus du patrimoine morave. (C)



Valérie Bonnard. DR

BILLETS GRATUITS

Art et Musique et «Le Journal de Sierre» proposent quatre billets gratuits pour le concert du 10 avril. Composez aujourd'hui, vendredi 8 avril, le 027 455 66 74 entre 14 h et 15 h.

ÉCRAN TOTAL LE BALLET DU BOLCHOÏ DANSE DON QUICHOTTE RETRANSMIS EN DIRECT DE MOSCOU

Les chaussons d'Ekaterina

SIERRE Ecran total présente au cinéma «Don Quichotte» par le ballet du Bolchoï retransmis en direct de Moscou dimanche 10 avril à 17 heures.

Nouveaux décors et costumes inédits accompagnent cette production pleine de panache qui conte l'histoire du farfelu Don Quichotte accompagné de son fidèle Sancho Panza à la recherche de la femme idéale. Le Bolchoï fait rêver de nombreuses ballerines du monde entier. Le ballet de Moscou fait rêver Rita Salamin aussi, membre d'Ecran total et déterminée à décorer «le mur de l'amitié» au fond du foyer du Bourg d'autant de témoignages d'artistes que possible, qu'elle voit «comme des traits d'union entre le public et les acteurs des spectacles».

Témoins de longues heures de travail

Par amis interposés, Ecran total a pu prendre contact avec Ekaterina Shipoulina, danseuse étoile au Bolchoï. La belle ballerine, touchée de l'enthousiasme de ses fans valai-



La paire de pointes d'Ekaterina Shipoulina, danseuse étoile au Bolchoï. DR

sans, leur a dédié l'une de ses paires de pointes. «J'ai été impressionnée de recevoir ces chaussons usagés, j'avais l'impression de tenir dans ma main une somme incroyable de travail et de sueurs», confie Rita Salamin, aux anges. Des chaussons déposés, depuis, à côté d'une belle dédicace du chef d'orchestre Fabio Luisi et du parfum «Mémoire» qu'il avait créé pour Ecran total.

Une vie à danser

Née à Perm en 1979 dans une famille de danseurs, Ekaterina Shipoulina étudie la danse dans sa ville natale jusqu'à 15 ans, avant de rejoindre l'Académie d'Etat de chorégraphie de Moscou, qui forme les futurs danseurs du Théâtre Bolchoï.

Entrée dans le corps de Ballet du Bolchoï en 2000, dès son diplôme obtenu, elle participe aussitôt à la création de ballets comme soliste et est nommée étoile du Bolchoï en 2011.

I.B.L.

www.ecrantotal.ch

THÉÂTRE LES HALLES LA CIE DU HOMARD PRÉSENTE «LA SUPPLIANTE»

Une tragédie d'aujourd'hui

SIERRE La Cie du Homard (anciennement Cie du Brandon) présente «La Suppliante» au Théâtre les Halles (TLH) du 14 au 24 avril. Marine Billon est aux commandes de la pièce écrite par l'auteur valaisan Bastien Fournier. L'histoire d'abord. Une jeune exilée cherche un refuge pour passer la nuit. Elle tient son enfant dans ses bras, il a froid. Une autre femme, plus âgée, va l'accueillir, sacrifiant sa chambre, son lit. Rendue jalouse par la présence de cette étrangère, la fille de la vieille femme cherchera à chasser l'intruse.

Le moteur de cette tragédie c'est forcément l'actualité. Mais Bastien Fournier n'aime pas les déclarations frontales ni le lâcher d'émotions. «J'avais envie de parler de notre monde, mais comment



**BASTIEN
FOURNIER**
ÉCRIVAIN

«La littérature sert à dire les choses...»

faire? Je regardais ces bateaux qui s'échouaient, avec un sentiment d'impuissance total. On peut être impuissant mais pas cynique alors commençons par en parler car la littérature sert à dire. Ne pas en parler serait du déni...»

C'est par la littérature et la mythologie que Bastien Fournier interroge notre société. La pièce, même si elle se déroule ici et maintenant, s'inspire des «Suppliantes» du poète grec Eschyle où cinquante Danaïdes, poursuivies par leurs cousins qui veulent les contraindre au mariage, supplient un roi de leur accorder asile. «Je ne suis pas ce qu'on pourrait appeler un auteur engagé, je ne donne pas de leçons, mais je propose une réflexion sur la place réservée aux plus faibles.»

Professeur de latin, grec et français au collège de Saint-Maurice, l'écrivain porte à la mythologie une



«La Suppliante» par la Cie du Homard, sur un texte de Bastien Fournier. ELIE ROMERO

attention particulière, «parce qu'elle touche à ce qu'il y a de plus profondément humain en nous, ces figures universelles interrogent toutes les époques». On se souvient de «Phaidra» qu'il avait lui-même mis en scène, premier volet de sa trilogie «Les Veuves», elles aussi inspirées de ces grandes héroïnes tragiques, elles aussi portant les constantes du comportement et des émotions humaines. Dans «La Suppliante» aussi, un style littéraire, construit, rythmé, presque poétique.

Une équipe fidèle

Si l'écriture permet de dire, le

PUB

théâtre donne à partager. Bastien Fournier a pris goût aux questionnements collectifs. Avec sa compagnie d'abord, Marine Billon, qui pour la première fois met en scène l'un de ses textes, puis avec les acteurs et une équipe fidèle rassemblée autour de la Cie du Brandon (aujourd'hui la Cie du Homard).

Littérature et pâte humaine

Si Bastien Fournier s'abandonne à une écriture littéraire, brute, presque distante, c'est parce que, sur scène, les corps s'emparent du texte lui donnant toute sa «pâte humaine». Et c'est, du coup, un ré-

gal pour l'esprit et le cœur: «Au théâtre, on dit ce qu'on ne dit pas dans la vie. A l'inverse du roman où l'écrivain fait une sorte de pacte avec son lecteur, celui d'être plutôt réaliste», conclut l'auteur.

Sur scène, trois actrices, Pauline Epiney, Carole Epiney et Sylvie Tamiz. Thierry Debons signe la musique du spectacle, Elie Romero les éclairages et Nicolas Rovere la dramaturgie. Christine D'Andrés a participé à la chorégraphie.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

TLH, du 14 au 24 avril: jeudi, vendredi et samedi à 19 h 30, dimanche à 18 h.
Réservation sur reservation.tlh@sierre.ch

www.clinichedentalquality.ch

RADIOGRAPHIE PANORAMIQUE + SCANNER 3D CONE BEAM DANS LA CLINIQUE



Retrouvez le plaisir de sourire!

Implants de haute qualité + Couronne en Céramique € 1.180

Prothèse dentaire complète fixe supérieure ou inférieure avec implants en 24 h € 5.900
hôtel gratuit

Certification de tous les implants • Garantie sur tous les traitements

Le cabinet dentaire se trouve proche de la gare de Domodossola (Italie)

Téléphone
+39 0324 242292



CLINICHE DENTAL QUALITY®

AU BOURG**TRUTH**

Vendredi 8 et lundi 11 avril à 18 h; samedi 9, dimanche 10 et mardi 12 avril à 20 h 30. Drame américain de James Vanderbilt avec Cate Blanchett et Robert Redford (VF - 10 ans).

MÉDECIN DE CAMPAGNE

Samedi 9 avril à 16 h; lundi 11 avril à 20 h 30 et mardi 12 avril à 18 h. Comédie française de Thomas Liti avec François Cluzet et Marianne Denicourt (VF - 8 ans).

QUAND ON A 17 ANS

Vendredi 8 avril à 20 h 30 et samedi 9 avril à 18 h. Drame français d'André Téchiné. (VF - 14 ans).

KUNG FU PANDA 3

Dimanche 10 avril à 14 h 30. Film d'animation en 3D

(VF - 6 ans).

DON QUICHOTTE

Dimanche 10 avril 17 h. Ballet du Bolchoï retransmis en direct de Moscou.

AU CASINO**BATMAN VS SUPERMAN**

Vendredi 8 et samedi 9 avril à

17 h 30 et dimanche 10 avril à 20 h 30. Film d'action en 3D avec Ben Affleck et Henry Cavill. (VF- 12 ans).

LES VISITEURS - LA RÉVOLUTION

Vendredi 8, samedi 9, lundi 11 et mardi 12 avril à 20 h 30;

dimanche 10 avril à 18 h. Comédie française de Jean-Marie Poirié avec Jean Reno, Christian Clavier et Franck Dubosc (VF - 8 ans).

KUNG FU PANDA 3

Samedi 9 et dimanche 10 à 15 h. Film d'animation en 3D.

Olsommer versus Matthieu Berthod

VEYRAS L'exposition «Songes en noir & blanc», prend ses quartiers au musée C.C. Olsommer du 16 avril au 18 décembre. Comme point de départ, les dessins à l'encre de Chine d'Olsommer, énigmatiques et truffés de symboles. Ils sont accompagnés par les travaux de l'illustrateur Matthieu Berthod autour du thème du songe et de l'onirisme. Rêves nocturnes ou éveillés, cauchemars, phantasmes, le visiteur se laisse porter par les mondes fantastiques des deux artistes. Le vernissage, prévu vendredi 15 avril à 18 h 30, est animé par une lecture de textes de Magali Hello, interprétés par Olivia Seigne (voix) et Yvan Battaglia (musique).

Du 16 avril au 18 décembre Vernissage: 15 avril à 18 h 30. 24 avril, visite guidée avec la commissaire d'exposition Muriel Constantin Pitteloud.

Urbanités au Caprices

CRANS-MONTANA Le Caprices Festival a débuté et se poursuit jusqu'à dimanche sur la scène du Moon (parking des Barzettes), au Modernity au sommet des pistes et dans la rue lors du festival off dans les rues. En collaboration avec le Vision Art Festival, deux graffeurs d'origine espagnole se verront confier une partie de l'entrée de la scène du Moon et les murs de l'espace fumoir. Au off, des graffeurs valaisans, Jasm.1, Demes et Cédric Kesa proposeront du livepainting à la rue Centrale.

www.caprices.ch

Mon corps m'appartient (vraiment?)

SIERRE La seconde table ronde organisée par le TLH sur les différents aspects du féminisme, samedi 9 avril à 17 heures, s'interroge sur la notion d'appropriation du corps. Une femme peut-elle aujourd'hui disposer librement et sans contraintes de son corps? Les féministes proches des mouvements queer ou des mouvements pro sexe produisent de la porno-

LE QUATRIÈME ROUND**SIERRE Christine**

D'Andrès poursuit la performance d'IN (her) SPACE dans le foyer du Théâtre les Halles (TLH) avec un quatrième opus samedi 16 avril de 17 à 24 heures. Le principe est toujours le même: durant sept heures, la Sierroise danse, avant, pendant et après le spectacle, avec ou sans public, comme une installation plastique. Il n'y a pas de scène, pas d'éclairage, parfois du brouhaha, des sons, une musique qui croise parfois le mouvement. «Il n'y a pas de limite entre l'art et la vie», dit-elle. On peut regarder Christine deux minutes, huit secondes ou sept heures et se laisser enivrer par les mouvements infinis... C'est une belle performance, il faut le faire, il faut croire en soi et en sa danse, il faut être présente à l'instant. Christine D'Andrès signe la danse et la chorégraphie, Roméo Bonvin, la composition musicale.



RAPHAEL FORINA

graphie, assument ouvertement une sexualité multiple, revendiquent le droit de se prostituer et bousculent depuis plus d'une décennie le paysage féministe traditionnel. Qui sont-elles? Autour de la table, animée par Florence Proton, Marla, escort girl et inspiration du spectacle de Denis Maillefer «Marla, portrait d'une femme joyeuse» – qui se déroule au TLH jusqu'au 10 avril – Cynthia Kraus, sociologue de l'Université de Lausanne et Viviane Morey, codirectrice de la Fête du slip.

9 avril à 17 h, TLH. www.theatreleshalles.ch

Festival ACT

SIERRE Le Festival de performance itinérant des Hautes écoles d'art suisses, ACT, s'arrête à Sierre ce samedi 9 avril. Rendez-vous dès 14 h 30 aux halles USEGO. Des étudiants de l'Ecole cantonale d'art du Valais à Sierre mais aussi de Lucerne ou de Berne proposeront, durant toute l'après-midi, des performances. C'est vivant et toujours surprenant!

Un trio désaltérant

SIERRE Le prochain concert apéritif du château Mercier a lieu

dimanche 10 avril à 11 heures. Sous le titre de «Préludes et petites histoires, du Baroque au Jazz» on retrouve le comédien Roland Vouilloz, récitant, Svetlana Makarova, violon et Irina Chkourindina au piano avec des œuvres de Bach, Chopin, Debussy, Shostakovitch, Rachmaninov, Ysaÿe et Gershwin et des histoires qu'on se réjouit de découvrir.

Babak Nemati 4tet

SIERRE Le guitariste compositeur Babak Nemati basé en Suisse et d'origine iranienne vient à Jazz Station vendredi 15 avril avec son quartet, Carles Peris au saxophone et à la flûte, Beat Gisler à la basse et Olaf Ryter à la batterie. Jazz moderne aux accents parfois orientaux ou rock, Babak Nemati a publié un premier album chez Unit Record. Une musique avec une mélodie taillée au coter, beaucoup de punch, scandée et virtuose. Les amateurs vont aimer.

Vendredi 15 avril à 20 h 30.

Week-end céramique

MORGES Si vous avez envie d'une virée, pourquoi pas celle de

la découverte du Week-end de la céramique à Morges? La Sierroise Anne Chantal Pitteloud y sera!

Samedi 9 et dimanche 10 avril de 9 h à 18 h. Parc de l'Indépendance.

Repas du dimanche

SIERRE Le prochain Repas du dimanche se déroulera le dimanche 10 avril à la route du Simplon 1 dès 11 h 30. Inscription pendant les heures de repas jeudi et vendredi au 027 456 48 66. Animation toute l'après-midi. Et pas nécessaire d'être sierrois pour y participer!

Cirque Helvetia

SIERRE Le cirque Helvetia est en tournée en Valais et passera par Sierre vendredi 8 avril à 19 heures, samedi 9 avril à 15 heures et 19 heures et le 10 avril à 11 heures et 15 heures. Cirque familial par excellence, grâce à la famille Maillard, il vient de fêter ses 40 ans d'existence et propose son nouveau spectacle «Funtastik». Clowns, jongleurs, magiciens, acrobates, dresseurs, danseurs, chiens et poneys émerveillent les petits et les grands.

Billets via ticketcorner.ch ou au 079 384 30 66. www.cirque-helvetia.ch

Fondation Arnaud

CRANS-MONTANA Si vous n'avez pas encore vu la dernière exposition de la Fondation Pierre Arnaud, c'est le moment. «Romantisme, mélancolie des pierres» ferme ses portes le 17 avril. Cette vague romantique qui déferla sur l'Europe à la fin du XVIIIe siècle ne pourra que vous bouleverser vous aussi. La destinée humaine à proximité. **Fermé le lundi et mardi.**

Voyage en Valais

SIERRE La prochaine exposition à l'espace MAXXX, du 9 avril au 4 mai, est signée Sereina Steinemann avec les artistes Lukas Veraguth, Romy Troxler et Alain Jenzer. Vernissage le 9 avril dès 11 heures.

COULEUR DU TEMPS

Donner sa vie

Aujourd'hui, lundi de Pâques, je prends du temps pour écrire ce billet. Couleur du temps, couleur de la joie de pascal. Le Christ est ressuscité. Il a donné sa vie par amour, pour le Père et pour l'humanité entière. Jésus a toujours vécu pour, il mourra aussi pour. Pour le plus grand bonheur des hommes: le salut éternel. D'autres hélas «donne leur vie» dans un tout autre but: semer la haine, semer la mort. Quelle motivation à la base de l'entreprise terroriste? Le désespoir satanique, probablement. N'ayant plus d'exister pour, que règne la souffrance, la mort et le néant. En Europe comme en Orient, l'humanité vit des heures

tragiques. Je pense ici aux 72 martyrs chrétiens – des femmes et des enfants pour la plupart – assassinés au nom d'Allah dans un parc de Lahore le jour de Pâques, parce qu'ils étaient chrétiens. Alors me revient en tête le mot de Pascal: «La conduite de Dieu, qui dispose toutes choses avec douceur, est de mettre la religion dans l'esprit par les raisons et dans le cœur par la grâce, mais de la vouloir mettre dans l'esprit et dans le cœur par la force et par les menaces, ce n'est pas y mettre la religion, mais la terreur.» N'oublions pas la grâce, n'oublions pas la charité, n'oublions jamais la douceur de l'Evangile.

ABBÉ LÉONARD BERTELLETO

PUB

Pajero

Le SUV 4x4 pur et dur


Bonus 2'000.-
5 ans de garantie

- » 3.2 DID diesel, 190 ch / 441 Nm
- » Super Select 4x4, 4 modes de conduite
- » Charge tractable 2.8 – 3.5 tonnes
- » Att. remorque 599.- au lieu de 1'209.-
- » 5-Door Value boîte autom. CHF 38'999.-*
- » 3-Door Value boîte autom. CHF 34'999.-*

Venez le Découvrir et l'Essayer

GARAGE AMINONA SA

TEL. 027 455 08 23 | GARAGE.AMINONA@BLUEWIN.CH | 3960 SIERRE

*Prix nets TVA et Bonus. Consommation norm.: 3-Door: 8.2 l/100 km, (équivalent essence 9.2 l), CO₂ 216 g/km, cat. F. CO₂ moyenne de toutes les voitures neuves vendues: 139 g/km.

www.mitsubishi-motors.ch

Génial à tout point de vue.



DÉCÈS

POUR LE DISTRICT, DU 24 MARS AU 6 AVRIL

Jean-Pierre Ludy, 70 ans, Sierre
 Gertrud Hänni, 57 ans, Sierre
 Lucien Favre-Neurohr, 94 ans, Granges
 William Wuest, 90 ans, Sierre
 Christiane Kälin, 72 ans, Sierre
 Pierre Elsig, 84 ans, Grône
 André Biollay, 93 ans, Sierre
 Jean-Marie Cordonier, 73 ans, Ollon



IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 25 127

Administration: Le jds – journal de Sierre et du Valais central, CP 667, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.

Impression: CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

Administrateur-délégué: Stéphane Estival

Rédaction:

Tél. 027 451 12 29 - www.lejds.ch | E-mail: redaction@lejds.ch
 Christian Dayer (rédacteur en chef), Isabelle Bagnoud Loretan (culture), Claude-Alain Zufferey (sports), Remo Pagliarani (photos)
 Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

Publicitas, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion
 Tél. 058 680 9870, fax 058 680 9871,
 e-mail : sion@publicitas.ch
 Publicitas S.A. Sierre, M. Serge Roh. Natel +41 79 449 06 03
serge.roh@publicitas.com



LE STYLE COMME LIGNE DE CONDUITE

Nouvelle DS 3



DS AUTOMOBILES
SPIRIT OF AVANT-GARDE

PREMIUM LEASING CHF 129.-/MOIS
AVEC 4 ANS DE GARANTIE

DS préfère TOTAL

DSautomobiles.ch

Offres valables sur véhicules vendus du 1^{er} mars au 30 avril 2016. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. DS se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques, les équipements et les prix. New DS 3 1.2 PureTech 82 BVM/CHIC, prix de vente CHF 19'140.-, prime Cash CHF 4'000.-, soit CHF 15'140.-, consommation mixte 4,5 l/100 km, émissions de CO₂ 104 g/km, catégorie de consommation de carburant C. Premium Leasing 2,9%, 48 mensualités de CHF 129.-, 10'000 km/an, valeur résiduelle CHF 6'013.-, acompte 30%. Taux d'intérêt annuel effectif 2,99%. Offre liée à la conclusion de l'extension de garantie EssentialDrive (2 ans de garantie usine, 2 ans de garantie EssentialDrive). Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec option - NEW DS 3 1.2 PureTech 130 S&S BVM/6 SO CHIC, prix catalogue CHF 27'140.-, mixte 4,5 l/100 km, CO₂ 105 g/km, catégorie B. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 139 g/km pour l'année 2016.



L'INSPIRATION PEUT VOUS CONDUIRE ENCORE PLUS LOIN.

DS 4 CROSSBACK



PREMIUM LEASING
DÈS CHF 229.-/MOIS
AVEC 4 ANS DE GARANTIE

DS préfère TOTAL

www.driveDS.ch

Spirit of avant-garde = L'esprit d'avant-garde.
Offres valables sur les véhicules vendus du 1^{er} au 30 avril 2016. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. DS se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques, les équipements et les prix. DS 4 Crossback So Chic 1.2 PureTech 130 S&S BVM/6, prix de vente CHF 31'550.-, prime Cash CHF 4'700.-, soit CHF 26'850.-, consommation mixte 4,9 l/100 km, émissions de CO₂ 114 g/km, catégorie de consommation de carburant C. Premium Leasing 2,9%, 48 mensualités de CHF 229.-, 15'000 km/an, valeur résiduelle CHF 10'655.-, acompte 30%. Taux d'intérêt annuel effectif 2,98%. Offre liée à la conclusion de l'extension de garantie EssentialDrive (2 ans de garantie usine, 2 ans de garantie EssentialDrive). Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec option DS 4 Crossback Sport Chic 2.0 BlueHDi 180 S&S EAT6, CHF 41'950.-. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 139 g/km pour l'année 2016.



Route de Sion 66
Tél. 027 455 11 48
www.garage-mistral.ch



EP:MAROTTA Multimedia & Electroménager

Ecran noir? SAT ou net+

A partir du 12 avril, le signal analogique sera **supprimé**
Votre TV est-elle équipée pour la passage au numérique? Nous vous conseillons volontiers.



SAMSUNG UE 40 JU 6070
Téléviseur LED, Ultra HD 4K, 800 PQI,
DVB-C/-S/-T, 3 HDMI, 2 USB, WLAN, Smart TV.
Dimensions (LxHxP): 108.7 x 70.1 x 6.3 cm
No art. 1061281

DÉCODEUR SAT et NET+ EN HD

499.-

~~799.-~~

Notre service fait la différence

SIERRE - AV. MAX-HUBER 12
027 456 38 38 pmarotta@netplus.ch
www.ep-marotta.ch



Plus pour votre argent
www.kia.ch



SWISSCHAMPION
New cee'd_sw
New cee'd
avec
équipement supplémentaire
de CHF
3 200.-
par rapport au
modèle Trend.

Grande classe en matière de style
et de qualité – de vraies championnes!

SWISSCHAMPION

New Kia cee'd
New Kia cee'd Sportswagon



The Power to Surprise

New cee'd Sportswagon Swiss Champion et New cee'd Swiss Champion avec équipement supplémentaire sensationnel: système de navigation 7" avec caméra de recul, climatisation automatique bi-zone, sièges avant chauffants, volant chauffant, vitrage Privacy, capteur de pluie et de lumière, jantes Swiss Champion en alliage léger 16", etc.

New cee'd Sportswagon 1.0 L T-GDi Swiss Champion man. 120 ch dès CHF 23 750.-

New cee'd 1.0 L T-GDi Swiss Champion man. 120 ch dès CHF 22 750.-

Modèles illustrés: New Kia cee'd (cee'd_sw) 1.0 L T-GDi Swiss Champion man. CHF 22 750.- (CHF 23 750.-), 4,9 (5,2) l/100 km, 115 (120) g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique C (C), New Kia cee'd_sw 1.6 L CRDi Swiss Champion man. CHF 25 350.-, 3,9 l/100 km, 102 g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique A, New Kia cee'd (cee'd_sw) 1.6 L CRDi Swiss Champion aut. CHF 25 950.- (CHF 26 950.-), 4,2 (4,2) l/100 km, 109 (109) g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique A (A), moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 139 g/km de CO₂ (prix de vente conseillé, TVA incluse). Cette action est valable sur les véhicules signalés jusqu'au 31.5.2016 ou jusqu'à épuisement des stocks.

3,9% Exemples de calcul de leasing à 3,9%: New cee'd Sportswagon 1.0 L T-GDi Trend Swiss Champion man., prix catalogue CHF 23 750.-, mensualité de leasing CHF 266.25, taux d'intérêt 3,9%, taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, durée 48 mois, 10 000 km/an, acompte spécial 15% (facultatif), caution 5% du montant de financement (CHF 1 000.- min.), casco complète obligatoire non comprise. New cee'd 1.0 L T-GDi Trend Swiss Champion man., prix catalogue CHF 22 750.-, mensualité de leasing CHF 255.05, taux d'intérêt 3,9%, taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, durée 48 mois, 10 000 km/an, acompte spécial 15% (facultatif), caution 5% du montant de financement (CHF 1 000.- min.), casco complète obligatoire non comprise. Le partenaire de leasing est MultiLease SA. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur.



1868 Collombey Udressy Sport Tuning, 024 472 15 77; 1890 St-Maurice Ecoeur Automobiles SA, 024 486 22 22; 1950 Sion 4 Emil Frey SA, Centre Automobile Sion, 027 205 68 68; 3904 Naters Walker Fahrzeugtechnik AG, 027 927 30 58; 3930 Visp Garage St. Christophe AG, 027 948 87 66; 3960 Sierre Bruttin Frères SA, 027 455 07 20

Prêt à TAUX ZERO pour compléter vos fonds propres

Financement assuré!

Immob2000.ch
ARCHITECTURE

VEYRAS

Villas mitoyennes de 4½ pièces
Finitions au choix!
Garage & place de parc

595'000 CHF

Le Clos de la Combetta

Informations & Dossier
027 456 75 00
emery@immob2000.ch

Vorsprung durch Technik

Audi



La façon la plus séduisante de tracer son propre chemin. La nouvelle Audi A6 allroad quattro.

Avec l'Audi A6 allroad quattro, sortir des sentiers battus devient une formalité, notamment grâce à la suspension pneumatique adaptative air suspension réglée électroniquement: les amortisseurs permettent au véhicule de s'adapter à n'importe quelle situation. Le coffre, d'un volume maximal de 1680 litres, et les quatre puissantes motorisations V6 contribuent eux aussi à procurer tout le confort souhaité. De leur côté, les systèmes innovants d'aide à la conduite offrent un surcroît de sécurité. Votre avantage: 10 ans de service gratuit.*

* Audi Swiss Service Package+: service 10 ans ou 100 000 km.
Au premier terme échu.

A tester dès maintenant

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte de Riddes, 1950 Sion 4

Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

Points de vente:

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Rte de Sion 53, 3960 Sierre

Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

Garage Olympic P. Antille Martigny SA

Rte du Levant 149, 1920 Martigny

Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

ENFIN CHEZ VOUS!

TERRAINS POUR VILLAS

GRÔNE	840 m ²
CHALAIS	637 m ²
SIERRE	485 m ²
SIERRE	432 m ²
VEYRAS	765 m ²
VENTHÔNE	816 m ²

Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

*moving
balance*

GYM DU PÉRINÉE

Mardi 9h30-10h45

19.4-7.6.2016

Mercredi 17h-18h15

20.4-8.6.2016

Prix: 8 cours à 75 min.

Fr. 200.- avec documents

Institut pour fitness
santé & bien-être

Venthône/Darmona

Claudia Denzler-Thiel

Pédagogue
du mouvement dipl.

079 772 14 38

info@movingbalance.ch

Mesdames, c'est le printemps, temps
de changer votre look capillaire

**coiffeur passionné
est à votre disposition**

Tél. 079 738 44 77.

A VENDRE

Rue du Stade à Sierre
Zone tranquille

**magnifique
appartement 2½ pces**

au rez-de-chaussée avec terrasse et
pelouse (env. 65 m²)

Dans un immeuble résidentiel
construit en 2005

Avec place de parc dans
le garage commun

Prix de vente Fr. 275 000.-

Pour traiter s'adresser à
l'agence immobilière

Duc-Sarrasin & Cie SA à Sierre

Tél: 027 455 60 83

E-mail: david.mauris@ducsarrasin.ch

Ing. dipl. **Fust**
Et ça fonctionne.

Cuisines
Salles de bains
Rénovations



Profitez dès maintenant des offres anniversaire attrayantes!

Nous fêtons les 50 ans de l'entreprise avec

des offres promotionnelles exceptionnelles!

* Offres valables jusqu'au 30 avril 2016



CONCRETE - Le béton, le matériau de construction préféré de l'architecture moderne, déploie son esthétique pure également dans la cuisine.



Prix anniversaire* seul. Fr. 12 870.-
Avant Fr. 14 300.-
Economisez Fr. 1 430.-



Créez vous-même les premiers concepts «en ligne»! Faites preuve de créativité et bénéficiez d'un bon d'achat d'une valeur de Fr. 250.-

www.fust.ch/planificateurcuisine
www.fust.ch/planificateurbain



Prix anniversaire* seul. Fr. 4 940.-
Avant Fr. 5 490.-
Economisez Fr. 550.-

Transformer et rénover.



Avec un seul prestataire.

Réalisez votre projet de transformation sans souci avec la gestion du bâtiment de Fust!

1. Confiez l'organisation de vos travaux de transformation à un maître d'œuvre Fust expérimenté.
2. Le maître d'œuvre Fust travaille avec des artisans locaux et, fort de sa position de gros fournisseur de commandes, garantit le respect des délais et du budget et assure la meilleure qualité d'exécution.
3. Vous bénéficiez de la pleine garantie de la société Ing. dipl. Fust SA sur toutes les prestations de construction.
4. Le maître d'œuvre Fust connaît les dernières technologies de construction, les matériaux d'aujourd'hui et les tendances de l'habitat et sait les utiliser à bon escient.
5. Laissez-vous inspirer. Fust – et ça fonctionne!

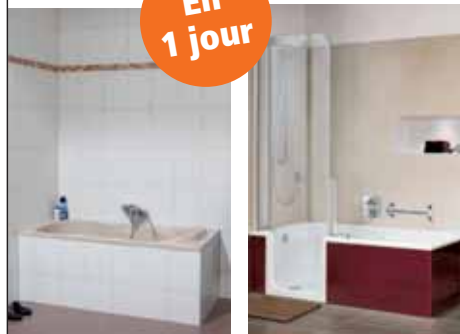
Débarrassez-vous de votre ancienne baignoire – voici la douche-baignoire!

La nouvelle TWINLINE 2 ou ARTLIFT avec siège relevable trouvera sa place sur exactement la même surface que votre ancienne baignoire.

En clair:

douche ET bain en un – sur la même surface, sans besoin de place en plus.

En 1 jour



Au rebut, la baignoire sans solution de douche!

La **nouvelle douche-baignoire en un** est terminée.



Mara - Grâce à son élégance intemporelle, à son design puriste et à ses matériaux haut de gamme, le meuble de salle de bains Mara de Fust revêt un caractère unique et élève la salle de bains au rang d'espace de vie.

Conseil à domicile – profitez de ce service gratuit et sans engagement à notre clientèle Nous nous rendons chez vous pour planifier votre cuisine sur place. Vous avez ainsi la garantie d'un agencement parfait. Les conseils relatifs à l'aménagement de votre cuisine sont entièrement gratuits.

Demander un conseil maintenant:
tél. 0848 844 100 ou kuechen-baeder@fust.ch

ENFIN CHEZ VOUS!

A VENDRE À GRÔNE - RUE DES ETRÉYS
HALLE ARTISANALE (24 BOXS)

1 BOX - FR. 158'000.- (SUR 2 NIVEAUX)
 RENSEIGNEMENTS, PLANS À DISPOSITION.



Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
 Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22 - dgillioz@bluewin.ch

À louer à Sierre

appartement
2 pièces neuf

exclusif, situation privilégiée et calme
 (Corniche du Soleil), meublé ou non
 meublé, charges/internet/TV incl.
 Conditions selon durée du contrat

Tél. 027 451 22 70
 ou tél. 079 470 93 05.

À louer à Sierre

studio neuf

exclusif, situation privilégiée et calme
 (Corniche du Soleil), meublé ou non
 meublé, charges/internet/TV incl.
 Conditions selon durée du contrat

Tél. 027 451 22 70
 ou tél. 079 470 93 05.

*Pour arriver au but.
 Quels que soient vos projets.*



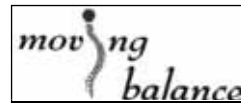
FORD **GAMME 4x4**
 > Transmission intégrale intelligente



ford.ch

DURRET Automobiles SA

Av. de Rossfeld 9 - 3960 Sierre - Tél. 027 452 30 50



Institut pour fitness
 santé & bien-être

Venthône/Darona

Claudia Denzler-Thiel

Pédagogue
 du mouvement dipl.

079 772 14 38

info@movingbalance.ch

YOGA POUR
LA FEMME ENCEINTE
 à partir des
 19 et 20 avril 2016
 Mardi 11h-12h
 Mercredi 18h30-19h30/
 19h45-20h45

35 % de rabais
sur tous les
coussins de
jardin !

Par exemple :
 coussin dossier haut
 « Sevilla »
 avant CHF 49.95
 désormais CHF 32.45



Linda Fähr
 Chanteuse, animatrice
 et ambassadrice JYSK



www.JYSK.ch

LOTO À GOGO

CHERMIGNON-BAS

Centre scolaire
Salle de Martelles



**Samedi 9 avril 2016
à 20 heures**

Ouverture des caisses à 19 heures

Cartes personnelles

autorisées

Tous changements réservés

18 séries Fr. 50.-

Assortiments Cher-Mignon
Fromages à raclette du Valais
Bons restaurant
Jambonneaux
Viandes séchées
Demi-plaques de lard
Assortiments
de vins valaisans
Assortiments planchette

3 séries spéciales

(hors abonnement)

1 carte Fr. 5.-
3 cartes Fr. 10.-
3 séries simples Fr. 15.-
3 séries doubles Fr. 20.-
3 séries triples Fr. 25.-

1^{re} série spéciale

Paniers garnis
Fr. 300.-, Fr. 250.-, Fr. 150.- et Fr. 100.-

2^e série spéciale

1. 2 fromages, 1 jambon cru,
½ plaque de lard, 1 viande séchée
2. 1 fromage, 1 jambon cru,
½ plaque de lard, 1 viande séchée
3. 1 fromage, 1 jambon cru,
½ plaque de lard
4. 1 fromage, ½ plaque de lard



ERIC
PAPON

Immeuble
«Côté Soleil»

À PARTENAIRES SA

MINERGIE®

A proximité immédiate du cœur de Sierre !

Prise de possession : printemps 2017

Finitions au gré du preneur

Le bâtiment est ventilé (double flux) et rafraîchi en été

RESTE À VENDRE:

3.5 PCES

ATTIQUE DE 5.5 PCES

Pour tous renseignements: 027 451 20 30

ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



AUDI A3 Ambiente SB 2.0 TDI 170cv
2011, KM 50'000, Paquet Pro Line et Edition
~~Fr. 18'900.-~~ Fr. 17'900.-



VW Touareg 3.0 TDI 245cv 4M
Pack assist. conduite, hiver et lumière 2013,
KM 81'300 ~~Fr. 44'500.-~~ Fr. 43'500.-



Seat Exeo Style 2.0 TSI 200cv
2010, KM 91'630 Kit électr. Paquet Sport
~~FR. 13'300.-~~ Fr. 12'500.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch





DES DEUX ROUES

LES PROS

LA NOUVELLE HONDA «CRF 1000L *Africa Twin*»



MotoSoleil

Marie Jo & Michel Biel
responsable
Route de Sion 64 - 3960 Sierre
michel_biel@swissonline.ch

Tél. 027 455 43 61
Fax 027 455 43 65
www.motosoleil.ch

Spécialiste de l'équipement moto en Valais
600m² d'exposition



aplusrmoto SA
Rue de Savoie 7
1950 Sion
Tél. 027 322 07 00



PORTES OUVERTES SAMEDI 16 AVRIL 2016

GSX-S1000A MOTOGP

NEW

MOTO-CYCLES



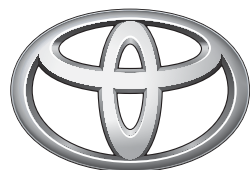
Marco Constantin

Route des Lacs 1
3960 Sierre

027 455 89 61
marcomotos@bluewin.ch

SOLDES!

Profitez de nos **soldes** sur des véhicules démonstration et autres véhicules en stock*.
(* jusqu'à épuisement du stock)



TOYOTA



HYUNDAI



LEXUS

garagemontani sa

Sierre / Salquenen - Rte de la Gemmi 40 - T 027 455 63 62 - www.garage-montani.ch

Convocation

Les actionnaires de la Banque Cantonale du Valais (BCVs) sont convoqués à

L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

**le mercredi 11 mai 2016, à 17h00,
à la salle polyvalente de Conthey**

Le rapport annuel et les comptes annuels, le rapport du Réviseur, la proposition concernant l'emploi du bénéfice résultant du bilan et un exemplaire des propositions de modification des Statuts sont mis à la disposition de tout actionnaire dûment légitimé, au siège social et dans toutes les succursales de la BCVs, vingt jours avant l'Assemblée générale. Les propositions des actionnaires sont à déposer, par écrit, jusqu'au 26 avril 2016, auprès de M. Jean-Daniel Papilloud, Président du Conseil d'administration de la BCVs, case postale 222, à Sion.

Les actionnaires inscrits au registre des actions au plus tard le 2 mai 2016 sont autorisés à participer et à voter à la présente Assemblée générale et reçoivent une invitation personnalisée par courrier.

Les titulaires d'anciennes actions au porteur, détenues à domicile ou dans un coffre-fort, qui n'auraient pas encore déposé leurs actions auprès d'une banque conservent le droit de convertir leurs titres en actions nominatives dématérialisées. Néanmoins, pour pouvoir obtenir une carte d'entrée à l'Assemblée générale, ils devront procéder au dépôt des titres auprès d'une banque et demander leur inscription au registre des actions jusqu'au 2 mai 2016 au plus tard.

Du 3 mai au 11 mai 2016 inclus, aucune inscription ne sera faite au registre des actions qui donne droit à l'exercice du droit de vote à l'Assemblée générale. Les actionnaires qui aliéneraient tout ou partie de leurs actions avant l'Assemblée générale n'auront plus de droit de vote pour les actions vendues.

Les actionnaires qui ne souhaitent pas participer personnellement à l'Assemblée générale peuvent se faire représenter, au moyen d'une procuration écrite, par un autre actionnaire inscrit au registre des actions ou un tiers de leur choix.

Le bureau sera fermé dès l'ouverture de l'Assemblée générale.

Sion, avril 2016

Le Conseil d'administration

Jean-Daniel Papilloud
Président

Olivier Dumas
Secrétaire



Banque Cantonale
du Valais
www.bcvs.ch

La confiance rapproche

IMMEUBLE D'HABITATION "MINERGIE" A GRONE "DEROCHIA B" appartement dès Fr. 437'000.--

- 3 app. de 3½ pc de 85 m² habitables
- matériaux sélectionnés
- garages privés / caves
- concept énergétique performant
- places de parc

disponible printemps 2016



Daniel Devanthery Architecte HES -UTS 3960 Sierre 027/455.25.85
079/626.06.85

SIERRE

Plaine Bellevue

**Du samedi 9 au
dimanche 17 avril 2016**

Fête Foraine

OUVERT

Vendredi et samedi
jusqu'à 21h
Dimanche
et mercredi
jusqu'à 19h

NOMBREUSES ATTRACTIONS

Parking à disposition

Restaurant-Pizzeria
TSERVETTA - SIERRE
 Claude et Afrim Pllana-Salamin / Propriétaires et tenanciers
 Rue de la Tservetta 18 / 027 455 13 08

- PLAT DU JOUR
- CUISSSES DE GRENOUILLES
- FILETS DE PERCHE
- CHOIX DE PATES, PIZZAS

FONDUE TSERVETTA
 TOUS LES DIMANCHES (midi et soir)
FR. 30.-

GRAND PARKING PRIVÉ - TERRASSE OMBRAGÉE

AGRI MEC

Swen Bregy
 Av. Château-de-la-Cour 5, 3960 Sierre
 tél. + fax 027 456 44 04 - agrimec@bluewin.ch



Faites un service à votre tondeuse, vous lui rendrez service!

- ✓ Contrôle général de la machine
- ✓ Affûtage du couteau
- ✓ Changement bougie, huile, filtre à air
- ✓ Graissage complet de la machine
- ✓ Nettoyage intégral

☛ Location motoculteur + scarificateur



LA TONDEUSE ROBOT MIIMO - HONDA



Le NIRVANA
 Centre de bien-être
 Ouvert tous les jours
 10h30 à 21h30

Sauna
 Hamman
 Wellness

078 964 94 00
 www.sauna-casino.ch
 Hôtel «Le Casino» 3960 Sierre

HABITAT GROUPE A VENDRE A RECHY - CHALAIS
ANIDEL « Votre maison » dès Fr. 760'000.—

- 6 pièces de 188 m2 habitables
- terrain privé dès 468 m2
- 2 places couvertes pour véhicules
- matériaux sélectionnés
- 3 places de parc
- concept énergétique performant



Daniel Devanthery Architecte HES -UTS 3960 Sierre 027/455.25.85 ou 079/626.06.85

GARAGE OLYMPIC
 A. ANTILLE SIERRE SA

Le Garage Olympic engage
un conseiller de vente
 pour la division Volkswagen.

Votre profil :

- Habitant Sierre ou le district de Sierre
- Âge: 25 - 40 ans
- Bilingue français - allemand
- Formation commerciale avec une expérience dans la vente automobile
- Dynamique, consciencieux et flexible
- Esprit d'équipe

La date d'entrée est à convenir.

Nous vous remercions de faire parvenir votre dossier avec lettre de motivation, CV, diplômes et photo à l'adresse suivante :

Garage Olympic SA, Direction, Case postale 32, 3960 Sierre

DÈS LE MARDI 1^{ER} MARS 2016

FERMETURE À SIERRE

OUVERTURE À RÉCHY

LABORATOIRE DENTAIRE
EDMOND MATHIEU

Impasse des jardins 11 - 3966 Réchy

079 647 31 05



- ✓ Remise à neuf d'anciens dentiers
- ✓ Service à domicile
- ✓ Réparation rapide de vos appareils dentaires 24 h/24 h
- ✓ Complet - partiel - partiel acier
- ✓ Rebasage

UNIPOP



la culture plaisir !



L'UNIPOP SIERRE vous propose:
Un diaporama de Jean Margelisch
commenté par l'auteur

Le Bois de Finges et son Rhône

Jeudi 14 avril à 19h30,
Grande Salle de l'Hôtel de Ville

Entrée Fr. 15.-

CONTACT: INFO@UNIPOPSIERRE.CH 079 106 58 78

L'athlète.



Actuellement avec avantage financier: fr. 4'970.-²

Polo ALLSTAR. Dès fr. 17'200.-¹
Polo ALLSTAR R-Line. Dès fr. 18'550.-²

Joue depuis 40 ans en Ligue des champions. Aujourd'hui en modèle ALLSTAR, riche d'encore plus d'options. Système radio "Composition Media", ParkPilot, appli App Connect et pack hiver complet: rien ne saurait manquer. L'habitacle en tout point séduisant opte pour un revêtement de sièges "Pentastripe", des inserts décoratifs haut de gamme et un volant cuir multifonction - sans oublier les couvre-pédales look alu pour une présence résolument dynamique. Venez vite profiter d'un essai et découvrez-la de près.

¹Exemple de calcul: Polo ALLSTAR 1.0 MPI BMT, 75 ch, boîte manuelle à 5 vitesses, consommation en énergie: 4.8 l/100 km, émissions de CO₂: 108 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 139 g/km), catégorie de rendement énergétique: C. Prix courant: fr. 20'870.-. Prix modèle spécial: fr. 19'200.- (avantage client fr. 1'670.-). Prix effectif: fr. 17'200.-, déduction faite de la prime ALLSTAR de fr. 2'000.-. ²Exemple de calcul: Polo ALLSTAR R-Line 1.0 MPI BMT, 75 ch, boîte manuelle à 5 vitesses, consommation en énergie: 4.8 l/100 km, émissions de CO₂: 108 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 139 g/km), catégorie de rendement énergétique: C. Prix courant: fr. 23'520.-. Prix modèle spécial: fr. 20'550.- (avantage client fr. 2'970.-). Prix effectif: fr. 18'550.-, déduction faite de la prime ALLSTAR de fr. 2'000.-. Modèle représenté, suréquipements inclus (peinture métallisée, 5 portes, jantes en alliage léger 17" "Mallory"): fr. 20'200.-. L'offre est valable pour les contrats conclus entre le 1.3 et le 30.4.2016. Immatriculation: véhicules neufs commandés, d'ici au 30.9.2016 et véhicules en stock, d'ici au 13.5.2016. Sous réserve de modifications des prix.



Volkswagen

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Av. de France 52, 3960 Sierre
Tél. 027 455 33 33, www.garageolympic.ch

Marie-Virginie
Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
7/7
RV. 079 346 94 30

FLORA MEDIUM:
0901 222 320
Voyance sérieuse:
7/7 de 8h30
à 23h30
Fr 2.40/min
depuis une ligne fixe

Sierre
**appartement
rustique
5 pièces**
bonne situation,
cave, jardin, places
de parc, Fr. 1700.-
c.c., libre de suite.
Tél. 079 339 09 25,
tél. 079 589 41 84.

VENTHÔNE
A vendre
**villa
individuelle
5½ pièces**
Construction 2005
Parcelle de 760 m²
Fr. 660'000.-
Disponible
à convenir.
Tél. 079/ 250 10 22

**Achat tous
véhicules
récents**
paiement comptant.
Garage Delta, Sion
Tél. 027 322 34 69
Tél. 079 628 02 13
Tél. 078 667 17 56

**Nord Sardaigne
chez des Juras-
siens,**
bord mer, à louer villa
mitoyennes, piscine,
wi-fi.
Tél. 079 346 86 05.
www.residence-cac-
tus.com

*moving
balance*

Institut pour fitness
santé & bien-être

Venthône/Darnona

Claudia Denzler-Thiel
Pédagogue
du mouvement dipl.

079 772 14 38

info@movingbalance.ch

YOGA

à partir
du 18 avril 2016
Lundi 8h-9h15
Mardi 8h-9h15



PASSAGE AU TOUT NUMÉRIQUE HD

DÈS LE 12 AVRIL 2016

Franchissez le cap de l'ère numérique en douceur et vérifiez simplement que votre TV est bien numérique et compatible HD.

+ D'INFOS: WWW.SIERRE-ENERGIE.CH



VOUS POSSÉDEZ UNE TV COMPATIBLE

à savoir un téléviseur DVB-T qui lit la MPEG-4 HD comme la grande majorité des écrans plats récents

Vous continuerez à profiter de plus de 120 chaînes TV numériques dont la majorité en haute définition.

Dès le 12 avril, pour retrouver l'ensemble des programmes, une simple recherche de chaînes dans le menu de votre téléviseur sera nécessaire. A l'aide de votre télécommande, faites une recherche automatique en DVB-T puis sélectionner «antenne et/ou hertzien» et numérique (*en aucun cas sélectionner «câble»*).



VOUS POSSÉDEZ UNE TV PAS TRÈS RÉCENTE

à savoir un appareil avec tube cathodique (télévision «aussi haute qu'épaisse») ou TV plate non HD.

Pour capter les chaînes numériques, 2 possibilités s'offrent à vous :

- » Soit changer votre télévision pour un modèle plus récent
- » Ou faire l'achat d'un décodeur DVB-T MPEG-4 HD (*auprès d'un revendeur TV pour environ 100 francs*)



VOUS AVEZ LA CHANCE DE POSSÉDER UNE BOX TV ET UN ABONNEMENT NET+ FIBRE (OU VARIO)?

Vous n'aurez rien à faire, la mise à jour des programmes se fera automatiquement.

Quel que soit votre type d'équipement TV, vous continuerez de profiter de centaines de chaînes TV numériques (*dont + de 70 en HD*) et de nombreux autres avantages (*Replay TV, enregistrement centralisé, vidéo à la demande, etc.*)



NOTRE ÉNERGIE À VOTRE SERVICE.

Sierre-Energie SA | CP 842 | 3960 Sierre
027 451 19 19 | info@siesa.ch

espaceclient
ELECTRICITÉ | GAZ | EAU | TV | INTERNET | TÉLÉPHONE

Place de l'Hôtel de Ville | 3960 Sierre
Horaires d'ouverture
lu 13h30 à 18h30
ma-ve 9h à 12h et 13h30 à 18h30
sa 9h à 12h